

Temas de actualidad

EL DEBATE AGRARIO

Una Interpelación del diputado Gil Robles ha promovido en la Cámara un interesante debate. Sostiene aquel que el precio de 46 pesetas no remunera el costo del cultivo, el cual viene pujado sobre todo por los jornales "excesivos". La tesis contraria opone que el precio de 46 pesetas se tomó previo estudio concienzudo y con asesoramiento técnico.

Una observación del Ministro de Agricultura hace constar que el cómputo de los jornales no hay que considerarlo en absoluto cuando se habla de que el campesino gana 7, 8 ó 10 pesetas. Hay que tener en cuenta que estos son jornales de verano (donde son) o de algunos meses. En cambio en muchas zonas, sobre todo en las cerealíferas, existen escasos cultivos intermedios (de los llamados de primavera) y dándose largos intervalos de paro con una depresión manifiesta de estos tipos de jornal.

Lo que hay es que el productor en muchos casos no se defiende, esta es la verdad; pero ello obedece no a que el campesino gane un jornal estival de la cuantía mencionada —el cual dados los índices de la vida en España no pueden reputarse como excesivo— sino a la configuración de la economía agraria española cuyos costes son elevados para la producción que se obtiene. Así, por ejemplo, según los datos del año 31, el trigo dio una producción por hectárea de 9'5, en tanto que en Bélgica la da de 24'3; en Inglaterra de 20,5 y en Francia de 12. El índice español es uno de los más bajos.

Esta configuración no se arregla con tasas ni con el toque de los jornales ni con los remedios que preconizan ciertos teorizantes.

EL CONGRESO DE LA U. G. T.

Acaba de terminar un poco dramáticamente. Para la Ejecutiva han sido elegidos elementos de las dos tendencias (Besteiro y Largo Caballero son los personajes simbólicos). Este y sus amigos han hecho una renuncia un poco aparatosa de los cargos. Es decir que ha terminado la U. G. T. por donde empezó el Congreso Socialista. La gran cuestión del participacionismo y del abstencionismo. Tal y como quedan las cosas, resultará que en el Partido mandan los participacionistas y en la U. G. T. los abstencionistas. Con razón ha dicho Besteiro desde el principio que había discrepancias entre el Partido Socialista y la U. G. T. Discrepancias —decimos nosotros— que resultan acrecidas después del dramático desenlace del Congreso de la U. G. T.

El antagonismo es en el fondo un fenómeno de la pugna entre el espíritu sindical de la U. G. T. y el espíritu político del partido. La U. G. T. se defiende del partido que siempre trata de arrastrarla a una acción más política que profesional, más partidista que sindical. A medida que la U. G. T. pierde quilates de afán sindical, el empuje de sus enemigos tiene más fundamento y la campaña prende más en el trabajador. Besteiro ve claro esto y lucha encarnizadamente por sostener el viejo espíritu sindical de la U. G. T. cuya personalidad está fuera del partido.

Muchos y variados temas ha tocado la U. G. T. pero la verdad es que el tono lo ha dado el diapasón político de su hermano gemelo el Congreso socialista. Las cuestiones que más han inquietado no han sido las puramente sindicales, sino las políticas. Hasta de los mismos hombres que llevaron la voz cantante en aquel, la han llevado en la Unión General de Trabajadores. La gran cuestión del Congreso socialista ha sido la gran cuestión de la Asamblea de la U. G. T. No ha sido tampoco un tema sindical sino una cuestión política. Participacionistas? Abstencionistas? La U. G. T. contra el Partido? No ha habido ni habrá escisiones, según ha dicho Besteiro. Pero la discrepancia en una cuestión de tanto fondo ha ido ganando consistencia a lo largo de ambos Congresos. Nuestra opinión es que no ha hecho más que comenzar.

LA ASAMBLEA DEL PARTIDO DE ACCION POPULAR

Otro acontecimiento político de indudable importancia es la Asamblea que celebra el partido de Acción Popular. Asisten 350 delegaciones. Un discurso de Gil Robles ha inaugurado el acto, habiéndose dado comienzo a las deliberaciones. En esta primera reunión, una cuestión de definición de Acción Popular en cuanto a sus relaciones con el Régimen plantea un larguísimo debate. El señor Fernández Ruano y el señor Medina de Togados agotan los razonamientos en favor del acatamiento, el cual tropieza con una resistencia decidida de la mayoría de los interlocutores. Invoca Medina de Togados el manifiesto de Acción Popular en sus comienzos y el magisterio de León XIII. La hostilidad a la fórmula de acatamiento persiste. La teoría de que Acción Popular no debe ser más que una Federación de partidos dispuestos a defender los principios de Religión, Patria, Familia, parece ser profesada por la mayoría de los oradores. Se acuerda; pedir la revisión y la derogación de la Ley de Defensa de la República; un Concordato; apoyo para la Enseñanza católica como corresponde proporcionalmente; ratificar la personalidad de la regiones dentro de la "unidad política" y neutralizar al exterior. La cuestión batallona quedó en que se respetan las ideas de todos pero declarando incompatibles a aquellos que opten por procedimientos de violencia.

25 DE OCTUBRE

Fecha triste

Hoy suma 93 años, el tiempo transcurrido desde el día en que las Cortes de la Monarquía, sancionaron la ley derogatoria de nuestras constituciones seculares: la ley, bajo la hipocrita fórmula de respetables, acabó con ellas en su conocido texto: "Se conservan los Fueros de las Provincias Vascongadas y Navarra, sin perjuicio de la unidad constitucional de la Monarquía".

Fueros, para poder estar en condiciones de repetir la misma oportunidad. La bala que segó la vida de aquel ilustre general dejó libre su puesto, mas tarde ocupado por Maroto, el cual, desembarazándose en Estella de los Generales y Jefes de la escuela de Zumalacárregui por el expeditivo medio del fusilamiento, permitió al castellano Maroto dueño entonces de los destinos del ejército carlista, llegar al Convento de Vergara, dejando al país indemne, desangrado y abatido, en manos del Gobierno de Madrid.

Cinco años antes, en 1834, cuando Zumalacárregui mandaba en Jete los Ejércitos carlistas, el Gobierno había ya intentado llegar a lo logrado en el Convento de Vergara, y envió a Quesada, que hizo proposiciones en el mismo sentido que mas tarde Espartaco repitió a Maroto. Mas, Zumalacárregui, que había sabido no cumplir lo ordenado en céculas reales de Carlos V el pretendiente, reunió en Lumbier a los Generales de todos los ejércitos de lucha del Norte, compuesto de vascos de todas las regiones y de algunos, muy pocos castellanos. Y en Lumbier, en el Palacio de Jaureguizar, en las más solemne asamblea que celebró el carlismo militante, se acordó desoir las propuestas de Quesada, el cual trasladado al Gobierno de Madrid la respuesta q, se viera el medio de dar garantía a la cuatro regiones del país vasco, de que habían de ser guardados sus

penal, administrativo, fiscal, mercantil, notarial político y económico. Carecía tan solo de representación diplomática, consular e internacional, atribuidas al Rey, como pexo de unidad estatal con Castilla, con España. No era pues independiente, pero sí soberana. Y como Navarra, eran también sobranas, Guipúzcoa Alava, y Vizcaya. Cayó el régimen que pudo aquellas soberanías, sin haber aprendido a sustituir las la conciencia de los ciudadanos del Estado. Y al advenir el nuevo, este se ha apresurado a rendir tributo a la historia, a las realidades diferenciales de los países que integran la península, a las distintas y contrapuestas culturas, economías, razas y lenguas, al estado diverso de progreso y civilidad. Y para recoger esos hechos diferenciales, ha creado el sistema de Estatutos Regionales, dentro de una Constitución Federal, que permita la convivencia de provincias de régimen común, y países libres con soberanía federal.

Por la escuela libre

Conferencia de don Enrique Herrera

El Teatro Gayarre presentaba, en la mañana del domingo, un aspecto brillantísimo. Hace la presentación del orador, previo un canto al derecho imprescriptible del padre a educar a sus hijos, delegando esta función en el Maestro y por tanto en el Maestro que el padre quiera, el presidente de la Asociación de Padres de Familia, don Claudio Armendariz, prestigioso médico.

Seguidamente el P. Herrera toma el uso de la palabra. Recuerda sus enseñanzas en el Colegio de San Francisco Javier de Tudela, el que ahora habrá podido pasar a poder del Estado, mas la fé que ellos infundieron en el corazón de aquellos jóvenes no podrá arrebatarse.

Seguidamente entra en materia. Cuando hace tres años preguntaban en la F. A. E. de donde partían aquellos mítines y aquellas conferencias que en el Ateneo, que en la F. U. E., en las Logias se celebraban pidiendo con rara unanimidad la implantación en España de la Escuela Unica, trataron de inquirir, de buscar el que movía los hilos de la trama ocultamente, llegaron a su conocimiento los acuerdos de la masonería francesa, que como máxima preocupación tenía la de la implantación de la Escuela Unica para apoderarse del alma del niño, de la escuela laica, pero en realidad anticatólica, para deschristianizar a los niños y hacer los masones del mañana, al mismo tiempo que la selección se llegaba a hacer que los más inteligentes fueran los más fervorosos masones. Este es el plan.

Para hacerlo llegar al pueblo, se lo daban en forma de igualdad, de más justicia, pues para la Escuela Unica el mismo banco habría para el hijo del banquero que para el hijo del obrero. ¿Mas esta igualdad no es a costa de la libertad?

Por el contrario, la Iglesia da igualdad pero da libertad. La Iglesia enarbola, no la teoría de la Escuela Unica, sino la teoría del Reparto proporcional escolar. Esta teoría es la racional, es decir, que el Estado atiende en todo caso el deseo manifestado por los padres y dé a éstos el derecho de escoger sus maestros, y dé ayuda económica y moral, toda vez que el padre católico contribuye al Estado con su cuota proporcional y de no atender el Estado al deseo del padre, este habrá de crear y sostener escuelas apropiadas a sus gustos e inclinaciones y por tanto dotará su presupuesto gravado, en este particular, doblemente por la razón expuesta.

La Escuela Unica se implantaba por seguir la corriente moderna y sin embargo, véase lo que sucede en Holanda, donde aun siendo las dos terceras partes de sus habitantes no católicos, éstos consiguieron, tras porfiada lucha, que el Estado adelante dinero, construya escuelas, pague gastos de calefacción, etcétera y nombre el Maestro siguiendo la voluntad paterna. En Inglaterra, donde los católicos son una minoría, da anualmente al Colegio de Glasgow 50.000 duros. Al de Notre Dame, da para su directora, una monjita, 30.000 pesetas anuales, y así en Bélgica, donde se da validez a los títulos concedidos por colegios católicos, etc.

La Escuela única y laica, no es, como dice más arriba, sino la pantalla tras de la que se oculta la escuela anticatólica para apoderarse del niño.

La escuela laica. No hay que envenenar el alma del niño con ninguna religión. Ya esto fué preocupación de las logias masonicas españolas desde el año 1932. Para ello el mejor medio era ir implantando la escuela única; incorporar al Estado a las corrientes modernas reduciendo el poder clerical, e implantar una escuela no aconfesional o laica, sino ampliamente anticlerical y anticatólica, incluso llegar a establecer una escuela como

de Ferrer, es decir, la escuela anarquista. Esto no se practica en ningún país adelantado de Europa, ni en Italia, ni en Inglaterra, ni en Austria, ni en Suiza, ni en Alemania, ni en Polonia, en donde las Escuelas son confesionales, y en este mismo punto se conceden hasta tres días anuales para hacer los ejercicios espirituales; y ello es así porque se halla reconocida como norma universal entre las naciones cultas que hay que tener libertad en este extremo tan importante, porque es un disparate educar al niño en la escuela en distinta religión o en oposición con la religión que al niño enseñan sus padres.

Otra cualidad de la escuela moderna. La coeducación. Se quiere también defender esto por estar implantada en los Estados adelantados. Efectivamente es todo lo contrario lo que ocurre. Lee estadísticas de Alemania y Francia, demostrando que todos los Colegios importantes de Segunda enseñanza son decididos partidarios de la separación de sexos pues con ello se evitan excitaciones, etc., peligrosísimas a la edad en que la coeducación se ha implantado. Se quiere establecer la inspección médica escolar, para ir rechazando y apartando al cura de la escuela, siendo así que el cura y el médico hacen lo mismo, aunque en distinto orden, buscar la salud. Este fué también uno de los acuerdos de las logias masonicas días antes de la discusión del problema religioso en la Constitución. La coeducación solamente existe en Rusia. En España la Constitución no ordena la coeducación, sino todo lo contrario.

Ha de ser también seleccionadora, para que como antes se apuntó, vayan las inteligencias mejores colocándose en los principales puestos, y como serán los más prácticos y más fervorosos masones, se estarán en posesión de una formidable red masonica. Eso es todo. Esto de la selección nes defendido por la Iglesia, pero en forma bien sencilla: Con la creación de becas. Cita a los Cardenales Jiménez de Cisneros, Mendoza, Albornoz, fundadores de los Colegios de la Edad Media, de San Ildefonso, Colegio Mayor de Bolonia, etc.

Como conclusiones propone: Trabajar por el reparto proporcional escolar. Pedir instrucción religiosa para los que lo deseen.

Exigir que la escuela laica no se convierta en anticatólica. Ir, energicamente, contra los graves inconvenientes y peligros de la coeducación, desechados ya por todas las naciones cultas. Residencias de estudiantes, catequesis: Formación de Juventudes católicas, apoyo financiero, etc.

Para todo ello es necesario organización; Cita a este respecto el ejemplo de Bélgica en el año 1879, cuando tuvieron preponderancia masonica en el Gobierno, como con el esfuerzo de los católicos se cambió la faz de la enseñanza en seis meses y cómo actualmente se aprestan a la lucha por intentos de volver a aquello. Lo mismo en Alemania, al discutirse la Constitución de Weimar, y en Holanda, en fin, como medio de la organización los católicos han triunfado.

Todos, pues, a trabajar, sacerdotes y seculares, que día vendrá en que la escuela laica se convertirá en escuela todo luz, iluminada por Cristo, pues al fin solo es vida, y esperanza.

Fué calurosamente aplaudido al final de su conferencia, que fué amenísima y documentada, e interrumpido numerosas veces en el curso de la misma. Le felicitamos calurosamente, así como a la Asociación de Padres de Familia, organizadora de estas conferencias.

Un telegrama

En cumplimiento de un acuerdo que, en sesión de anteayer adoptó la Directiva de la Asociación Católica de Padres de Familia, su Presidente, don Claudio Armendariz, dirigió al Ministro de Instrucción Pública, el siguiente telegrama: "Ministro Instrucción Pública.—Madrid.—En acto celebrado ayer domingo por Asociación Católica Padres Familia Navarra, acordó protestar ante Vuestre gracia graves momentos coeducación Institutos, Escuelas Normales, pedir instrucción religiosa dichos Centros para los que la deseen y entretenimiento inmediato justo reparto proporcional presupuesto Instrucción Pública.—Saludable.—Presidente, CLAUDIO ARMENDARIZ."

El nuevo ministerio belga

Bruselas.—El nuevo gobierno se ha constituido de la manera siguiente: Primer Ministro y Ministro de Agricultura, M. de Broqueville (católico). Negocios Extranjeros, Hymans (liberal). Interior, Foullet (demócrata cristiano). Hacienda, Jaspas (católico). Colonias, Tsoffen (demócrata cristiano). Transportes, Forthomme (liberal). Comunicaciones, Heyman (demócrata cristiano). Trabajos Públicos, Sap (derecha flamenca). Ciencias y Artes, Lippens (liberal). Justicia, Mr. Janson (liberal). Defensa Nacional, M. Theunis (católico). Disolución de las Cámaras Bruselas.—El nuevo ministerio es de prestar juramento mañana ante el Rey. Inmediatamente celebrará su primer consejo. En ella determinará la forma de disolver las Cámaras, cuyo decreto será enviado a la firma real. Se quiere que el decreto aparezca en el Boletín del martes.

Necesidad de propaganda

Sería inútil y aun contraproducente ocultar, que por desgracia, existen en nuestro país muchos que apesar de conocer el valor y significación de los Fueros y del Estatuto, se muestran adversarios de los mismos ora de un modo franco ora de un modo disimulado e indirecto.

Tampoco se debe ocultar que existen otros, muchos más en número, que se oponen al Estatuto, y a los medios necesarios para la consecución de los Fueros, (pero esto es lo que les distingue de los primeros) de un modo inconsciente.

Es decir que existe un sector de oposición más o menos extenso adversario del Estatuto; pero adversario de buena fé; adversario por ignorancia. Se trata de aquellos que a pesar de sentirse navarros, y denominarse fueristas, tienen un concepto tan unitario del Estado, que no conciben, que ninguno de los pueblos que lo integran en la actualidad, puedan gobernarse autónomamente en ninguno de los grandes ordenes de la vida.

Hablan de Fueros y protestan de que los aman y desean, mas sin darse cuenta cabal de que si el país vasco, gozase de ellos, se gobernaría a sí mismo tanto en el orden social como en el económico, lo mismo en el espiritual que en el material.

Como que si, por arte de magia, el Estado dictase mañana una Ley en la que se reconociese al país vasco todos sus Fueros, los primeros sorprendidos del cambio radical que en todos los ordenes se había de verificar en el país, serían ellos.

No se lo podrían creer: casi no podrían hacerse en los primeros momentos a la idea de que desde aquel momento, nada tenían que ver ni con Navarra ni con el resto del país vasco, la discusiones del Parlamento ni las sesiones de los Consejos de Ministros, ni las Leyes ni Decretos que se dictasen en Madrid. ¿Pero que, —se preguntarian— los maestros y la enseñanza dependían ya en absoluto de nosotros? ¿Y nuestros hijos no han de poder ser llevados como soldados fuera de nuestra tierra? Y ni en cuestiones de aguas, montes, agricultura, industria, ferrocarriles, moneda, aduanas, impuestos, contribuciones, ni en fin, en nada, hemos de depender del Parlamento y Gobierno de Madrid?

Y cuando se les contestase que no, su asombro, apesar de haberse venido teniendo como fueristas no tendría límites. Y es que educados en principios espanolistas unitaristas, y habituados a vivir en un ambiente centralista, no aciertan a dar a la palabra Fueros, ni su valor ni aun su significado verdaderos.

Les sucede algo parecido a lo que les ocurre a los ciegos de nacimiento; que aun que hablen de la luz y de las formas de las cosas, no aciertan ni pueden acertar a formarse una idea verdadera de ellas.

Pero además de este defecto de visión, y como consecuencia natural de él, padecen otro error.

Que consiste, en desligar en absoluto de sus preocupaciones religiosas, políticas y sociales, el contenido de los Fueros y del Estatuto.

En estos momentos tan críticos y graves, (piensan) no deben distraernos problemas de orden meramente secundario. Lo que ante todo y sobre todo (añaden) debe constituir el objetivo primordial de la actividad de los verdaderos católicos, es la defensa de la Religión y de la Familia, de la Propiedad... y de los grandes principios sobre los que se asienta la verdadera civilización y el verdadero orden social. El Estatuto, es algo tan secundario, tan sin importancia en las circunstancias actuales, que no merece la pena de emplear energías de ninguna especie en recabarlo. Dejémoslo —concluyen— para cuando esos otros problemas esenciales que tan hondamente afectan a la vida misma de nuestro pueblo se resuelvan.

Así discurren estas gentes, y como discurren así, procuran obrar de acuerdo con su modo de pensar.

Si ellas supiesen que en nada se opone el Estatuto a la defensa de la Religión de la propiedad y de los demás principios a que nos referimos; y que antes bien, el Estatuto, puede constituir un medio poderosísimo de defensa de aquellos no hay duda de que los apoyarían con el mismo ardor que nosotros.

Existe pues en Navarra un problema de ignorancia, de desconocimiento, que hay que resolver.

Pero no existe otro medio de resolverlo que el de la propaganda.

A esta pues deben dedicarse todos los fueristas conscientes, todos que sientan el vasquismo, todos cuantos estén convencidos de que en la unión de cuantos pertenecemos a un mismo pueblo y a una misma raza, esta nuestra salvación.

Todo cuanto esas gentes y todos los buenos navarros y vascos lamentados, reconoce como causa y origen, los Parlamentos y Gobiernos de Madrid. Esto no lo puede negar nadie, porque salta a la vista.

Por otra parte, mientras las leyes que se hayan de aplicar en Navarra y en el resto del país vasco, se formulen y dicten en Madrid, corremos todos, no ya los mismos riesgos que hasta ahora, sino todavía peores, porque la mayoría de las gentes del otro lado del Ebro piensan y sienten y quieren no ya distinto sino de contrario modo al nuestro.

¿Hay pues cosa más sencilla, natural y clara lógica, y hasta obligada, que la de esforzarnos en tener Parlamento y Gobierno propios, maxime cuando tenemos derecho sagrado e imprescriptible a ellos?

Pues bien, un paso de enorme importancia para ello es el Estatuto, con la ventajosa particularidad de que el Gobierno nos lo ha de reconocer si lo pedimos.

¿Y no habrá medio de convencer a estas buenas gentes de cosa tan sencilla y hacedera?

Euskeraren Adiskideak

La Junta Directiva de la Sociedad "Euskeraren Adiskideak", tomó en su sesión de ayer 24 del corriente, entre otros, los acuerdos siguientes: Primero.—Aprobación del acta de la sesión anterior. Segundo.—Se acordó modificar el sello de la Sociedad, adoptando para lo sucesivo otro con arreglo al modelo presentado por don Angel Irigaray. Tercero.—Se aprobaron las bases para el concurso de letras de verso berriak, berso zarrak, cantares, etc. Estas bases se publican más abajo. Cuarto.—Se acordó conceder importantes premios en metálico, previo examen y con las condiciones que se especifica más abajo, a los niños del Valle de Roncal que hablen vascuense. PREMIOS A NIÑOS QUE HABLEN VASCUENCE

El próximo mes de Mayo se celebrarán exámenes en los pueblos del Valle de Roncal, para premiar a los niños que sepan hablar vascuense. A estos exámenes podrán presentarse todos los niños que sepan vasco hasta la edad de 14 años. Los premios serán como mínimo de CIEN pesetas. Los siguientes exámenes se celebrarán en el Valle de Salazar.

Concurso

Esta Sociedad, en sesión celebrada el día 24 del corriente, acordó celebrar un concurso de cantares, poesías y copias populares, en lengua vasca, bajo las siguientes condiciones: Primera.—Se abre un concurso de colecciones de poesías populares inéditas, en lengua vasca, con premios de DOSCIENTAS, CIEN y CINCUENTA pesetas. Se tendrá en cuenta calidad y número de poesías. Segunda.—Las poesías pueden referirse a toda clase de materias: copias de fiestas típicas, como Urteberri, MAYAKO-erregila, a Santa Agueda, a San Miguel, de Ronda de Navidad, Gandelera, berso berriak, letras de cantos vascos inéditas, festivas, de las guerras carlistas, amorosas, improvisaciones de versolaris. Los berso berriak deben de transcribirse exactamente como son oídas, sin alguna modificación; cualquier ortografía es admisible. Cuarta.—Se preferirán las colecciones de poesías en dialectos navarros del vascuense.

El presupuesto francés

SE HABLÓ DE RECURRIR A DECRETOS LÉYES PARA REALIZAR CON RAPIDEZ LAS ECONOMIAS PRESUPUESTARIAS. París.— Mr. Lamoureux, ponente del Presupuesto, ha hecho declaraciones sobre los trabajos de la Comisión de Hacienda de la Cámara. Ha dicho que esta hará todo lo posible para estudiar a la mayor rapidez y de una manera metódica y crítica los presupuestos de cada Ministerio, orientándose en fórmulas de simplificación administrativa. La labor de la Comisión se hubiera simplificado notablemente si el Gobierno hubiera hecho ya de por sí las comprensiones que hemos emprendido desde ayer, como el artículo 6 de la ley de 15 de Julio último lo pedía.

Opina M. Lamoureux que la única forma de evitar el ir a la aprobación de las dozanas es que se vote el presupuesto a la mayor rapidez. Es de opinión que para obtener determinados economías, el gobierno podría proceder por vía de decretos a someter más adelante a las Cámaras, siguiendo el precedente de Mr. Poincaré. Pero hay que contar para ello con una mayoría firme y decidida. Todavía no ha llegado quizás el momento, pero no tendría nada de particular que los acontecimientos nos llevarán a él y más pronto de lo que se cree —ha dicho M. Lamoureux.

Quinta.—Quedan incluidas las copias en vascuense mezclado, que se estilan aún en pueblos donde no se habla vascuense, como Valle de Oñe, Gofí, Gueselaz, Yerrí. Sexta.—El Jurado no puede declarar desierto el concurso ni ampliar premios. Séptima.—El día 6 de Julio de 1933 termina el plazo de presentación de trabajos, que serán examinados por Jurado designado por "Euskeraren Adiskideak".

Octava.—Los trabajos deben dirigirse al señor presidente de "Euskeraren Adiskideak" en sobre cerrado, incluido un lema; y sobre aparte se incluirán los nombres del autor y dirección y el lema con que encabezó su trabajo. Novena.—"Euskeraren Adiskideak" publicará un libro con una selección de las poesías presentadas, o con una colección entera, o con todas reunidas, en el caso de que el mérito así lo exija.

Ecós de sociedad

VIAJES

Después de pasar unos días con su familia y amistades, ha regresado a París nuestro querido amigo don Primitivo Ertubi, alto funcionario del Banco de España y de la Embajada.

—De Zaragoza han regresado, después de pasar las fiestas del Pilar, las bellísimas y distinguidas señoritas pamplonesas Manuela y Paula Erdozain.

—A su casa de Fuente la Reina el distinguido joven, Javier Medrano.

Abrigos y lanas para señora

Pielés, sedas, algodones, géneros blancos, tapicería, alfombras.

Especialidad en pañería para trajes y abrigos de caballero.

Checos, impermeables, etc., etc.

Últimas novedades a los precios más bajos.

Casa SAN JULIAN

Antigua de Olaso
Blanca de Navarra, 17 Pamplona.

—A Lecároz la bella y distinguida señorita Joaquina Muguro.

—A Barcelona, las bellísimas y encantadoras señoritas María Abauru, Josefina Escudría, Carmen Unciti y María Jesús Moreno.

Regreso de vacaciones

sin temor a marearse en el viaje, tomando antes de emprenderlo dos capsulitas de Ondobil. Cura y evita el mareo. Infalible. Venta en Farmacias.

—Para Albar don Angel Arbeloa.

—A el mismo punto el propietario don Francisco Jiménez, con su señora.

—A Huesca el joven abogado don Luis Arellano, querido amigo nuestro.

FERMIN GORTARI

Garganta, Nariz y Oído
ZAPATERIA, 52 2.

A Estella el culto Notario eclesiástico, don Felipe Elgueazabal.

—De su vernáculo, ha vuelto, la señora viuda de Olaso con su familia.

—A Tafalla el reputado médico de aquella ciudad, don Arturo Monzon.

—A Madrid, don Miguel Gayarre con su distinguida familia.

Casa Arrillaga

RELOJERIA - OPTICA
AJARNAUTE, Zapateria 50, PAMPLONA

—De Zaragoza a Villafranca nuestro buen amigo Jerónimo Flamarique.

—Regreso de Euzul de la simpática señorita Encarnación Marticorena.

—De Vitoria y Villafranca doña Anita Esparza y su neta María Jesús Oñativia.

(Sanatorio de S. Esteban Oyarzun)

(a diez kilómetros de San Sebastián)

Sres. VIDARTE, LARRA y USABIAGA
Tratamientos modernos de las enfermedades nerviosas, histerismo, neurastenia, psiconeurosis, intoxicaciones, morfina, cocaína, alcohol. Enfermos de régimen. Convalecientes.

VARIAS

En un atento besalamano nos comunica la toma de posesión de presidente del Tribunal de Menores de Pamplona, don Fernando Romero, distinguido letrado, haciéndonos los ofrecimientos propios del caso, correspondiente nosotros de la misma manera a la par que de damos nuestra más cordial enhorabuena por nombramiento tan honroso como para el que ha sido designado.

MADERAS

De pino de Roncal y entarimados
ANTONIO ERICE

BODA DISTINGUIDA

Ayer lunes, ante el altar de Nuestra Señora de Roncesvalles, se celebró el matrimonio de la bellísima señorita Pilarín Abad, con el distinguido joven don Sebastián San Martín.

Actuó de oficiante el sacerdote don Heriberto Morilla, auxiliado por nuestro buen amigo el Párroco de Oroz Betelu don Rafael de Gofil.

Apadrinaron a los contrayentes, la madre del novio doña Josefa Iribarren de San Martín y el padre de la desposada don Federico, alto funcionario de Aduanas.

¡¡Buen viaje!!

sin temor al mareo tomando antes de emprenderlo, dos capsulitas de Ondobil. El Ondobil por sus resultados es infalible, tanto en viajes por mar, como en los aéreos y terrestres.

Firmaron el acta matrimonial, como testigos don José María Gofil Hueli y don Bernardo Machiñena.

Terminada la ceremonia nupcial, los jóvenes esposos, con el cortejo de sus numerosas familias y amistades, se trasladaron al Hotel Ayesarán de Burgete, celebrándose el banquete con arreglo al siguiente menú: Entremeses variados, consomé "Royal", vol-au-vent de perdiz, langosta a la mayonesa, pollos asados, ensalada, helado de vainilla, tartas y frutas.

Después del banquete, se organizó un an-

madísimo baile, amenizado por la Orquesta del Gayarre.

Entre la distinguida concurrencia recordamos a los siguientes invitados: don Melchor San Martín y señora, don Federico Abad y señora, don A. Fernández y señora, don Edmundo Abad y señora, don Pio Fernández y señora, don Julio y don Julián San Martín y señoras, don Carlos Sarrasin y señora, don Pedro Ardaiz y señora, señores de Machiñena, Oroz, Irujo, René Petit, J. Fuentes.

Señoritas de San Martín V. y M. T. Abad, Marticorena A. y B. Mangado, Escalada T. y G., Moriones, Cabasés, Celma, Arraiza, Danvila, O. de Retana.

Señores Gofil, Azcarate, Viarte, Danvila, Dorla, Irujo, Moreno, Sanz, Abad C. I. y J.

Felicitemos cordialmente a los nuevos esposos, deseándoles una felicidad sin límites que hacemos extensiva a sus distinguidas familias.

SE LA DO
MA LE LLA
TO VI GA

CONCURSO

25.000 pesetas de premio

SE LA DO
MA LE LLA
TO VI GA

En estas casillas se encuentra combinado por sílabas el nombre de tres grandes ciudades españolas.

Si usted puede encontrar el nombre de las tres ciudades, envíe la solución de este concurso adjuntando un sobre con su nombre y dirección a fin de poder contestarle el resultado.

Conformándose a las condiciones de la carta que le mandaremos, usted podrá, eventualmente, obtener un hermoso premio completamente gratis.

Escríbala: PALMA, 99, Boulevard Auguste-Blanqui, PARIS (13.º), (Francia) Ref. n.º 45.

NOTA.—Las cartas para el extranjero deben franquearse con un sello de 40 céntimos.

NOTAS TRISTES

Fortalecida con los Auxilios Espirituales entregó ayer su alma a Dios la bondadosa señora doña Benita Egozcue, viuda de Oroz.

Fué la finada modelo de mujeres virtuosas y laboriosas, como lo demostró en el curso de su vida, en la que, por sus condiciones de carácter, supo captarse la simpatía de cuantos la conocieron y trataron. El sentimiento que su muerte ha provocado entre sus amistades se pondrá de manifiesto hoy en los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán en la iglesia parroquial de San Nicolás, a las once de la mañana.

A sus hijos don Manuel, don Sebastián, don Pascual y doña Isidora y demás familia, entre los que se cuenta nuestro buen amigo don Celedonio Martínez, acompañamos en el sentimiento.

Boletín religioso

SANTOS DEL DIA

Santos Crisanta y Daria, mártires; Frutos, Crispín, Crispiniano, Teodosio, Lucio, Marco, Pedro, Proto, pb., Jenaro, dc., Mianio, ms.; Bonifacio, p.; Frontón, Hilario, Gaudencio, obs.

Santos Crisanto y Daria, mártires

Crisanto era natural de Alejandría, siguió a sus ricos padres que se domiciliaron en Roma, y distinguióse por lo precoz de su ingenio. Quejábale el joven que no satisficiera sus ansias de verdad, hasta que llegaron a sus manos los libros de los cristianos; leyólos, aficionóse a ellos y muy en breve se convirtió y bautizó. Notado el cambio de conducta por sus padres, le preguntaron la causa. Crisanto manifestó que era cristiano convencido. Furioso su padre, ordenó encerrarlo en calabozo para que muriese de hambre o cambiase de parecer. A los pocos días, comprendiendo que todo era inútil, midió de procedimientos y quiso vencer al joven por la sensualidad, reuniendo en su casa muchos incentivos. Mas Dios libró a Crisanto del peligro, dejando a las infames cortesanas sin sentido. Trabajó luego amistad con Daria, doncella despojada y hermosa, y cuando sus padres creyeron haber logrado su propósito, vieron que Daria se había convertido por Crisanto. Después se casaron si bien con la promesa de permanecer vírgenes, dedicándose al apostolado; por lo que echados en prisión, fue Crisanto azotado dos veces y arrojado en lugar inhumano, donde le rodeó luz celestial. Daria, llevada a lugares infames, vióse defendida por un furioso león que saltara de su jaula. Pegaron fuego junto a sus cuerpos y no recibieron daño; por último, metidos ambos en grandes hoyos, murieron apedreados hacia el año 284.

El niño que, recibida su entrada correspondiente, la hubiere perdido, no podrá adquirir una nueva entrada, aunque tenga los requisitos necesarios para ella. ¡Cuidado con perderla!

Se están preparando nuevas funciones para más adelante. No pierdas una asistencia al Oratorio Festivo, y entrarás también, como tus compañeros.

Al Oratorio, pues, todos los domingos y días de fiesta.

El Secretario.

EN LOYOLA (AZPEITIA)

Del 4 de Noviembre por la noche al 8 por la mañana, se celebrará una tanda de Ejercicios, para mujeres y jóvenes. Pagarán 4 pesetas al día y el billete del tren lo tendrán con rebaja desde Pamplona escribiendo antes a doña Eulalia Etayo, calle de Hurtado de Amézaga, número 24, Bilbao, quien les enviará un documento para coger el billete del tren con rebaja.

Del 16 al 18 del mismo mes, se celebrará igualmente otra tanda en las mismas condiciones que la anterior.

Se avisa a los señores Sacerdotes que deseen hacer los Ejercicios Espirituales en la casa de Tudela, que definitivamente se dará la tanda que comienza el 7 de Noviembre.

Escriban cuanto antes a la señora directora de la Casa de Santos Ejercicios de la Navarra. Teléfono 132.

SERVICIOS PARROQUIALES DE ENFERMOS

En la parroquia de San Juan Bautista.—Don Valentín García Navarrea, 13, tercero.

En San Saturnino.—Don Juan Adot, Ansoategui, 15, cuarto.

En San Agustín.—Don José Ardanaz, Estafeta, 61, cuarto.

En San Nicolás.—Don Marino Ayerra, Navas, 3, primero izquierda.

En San Lorenzo.—Don Marcelo Larrainzar, Mayor, 115, primero.

EN LA SANTA IGLESIA CATEDRAL
La Congregación de Esclavos de María Santísima, bajo la advocación del Sagrado, celebrará todos los días del mes de Octubre, a las SIETE DE LA TARDE, el solemne y tradicional rosario, con el acostumbrado esplendor.

Al final habrá plática, pronunciada por un R. P. Carmelita.

Para mantener el orden y seriedad debidos, no se permitirá la entrada en el templo a los niños que no vayan acompañados de personas mayores que los tengan a su cuidado, y de ningún modo a los niños de pecho.

LA SEÑORA

Doña Benita Egozcue

Viuda de Orozbia

falleció el día 22 de los corrientes

después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S. R. I. F.

Sus desconsolados hijos, don Manuel, don Sebastián, don Pascual y doña Isidora; hijos políticos, don Celedonio Martínez y doña María Iarregain; nietos, José Luis y María Jesús,

SUPLICAN a sus amigos y conocidos le encomiendan a Dios en sus oraciones y asistan a los funerales que en sufragio de su alma se celebrarán HOY, martes, día 25, a las OCHO de la mañana, en la iglesia parroquial de San Nicolás, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.

Pamplona, 25 de Octubre de 1932

Hay concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

Durante este mes queda suprimido el Via-Cruces de los viernes.

EN SAN SATURNINO

Durante los días laborables del presente mes de Octubre, la exposición de S. D. M. se hará en la Capilla de Nuestra Señora del Camino, a las cinco y se reservará a las siete y media, después del rezo y oraciones del Santo Rosario.

EN JESUS Y MARIA

CULTOS EN HONOR DE CRISTO REY

Solemne novena que como preparación para su fiesta, se celebrará en esta iglesia, con arreglo a lo dispuesto por el Romano Pontífice.

Del 21 al 29 de octubre se celebrará la novena en las misas de seis y media y ocho; y por la tarde en la función que comenzará las siete.

Los tres últimos días, 27, 28 y 29 habrá sermón que predicará el M. J. Sr. Dr. don Antonio Pérez y Ormazabal, canónigo de la Santa Iglesia Catedral de Vitoria.

Día 30.—Fiesta de Cristo Rey.

A las seis y media, misa de comunión general con cánticos populares.

A las ocho, segunda misa de comunión general con motetes por el coro de cantoras de Hijas de María.

A las once, misa solemne y a continuación se expondrá S. D. M., quedando manifiesto hasta la función de la tarde que comenzará a las siete con Estación solemne, y a continuación Rosario, Preces de la festividad, acto de consagración, bendición y reserva, terminándose con el Himno a Cristo Rey.

En los Salesianos

ORATORIO FESTIVO.—¡Atención, niños, atención!

Gran función de teatro, en los Salesianos, el día treinta, Dios mediante.

Los cómicos están almacenando chistes, vosotros acumulad ganas de reír.

Las entradas se repartirán durante la próxima semana.

Los niños que tengan más de veinticinco asistencias al Oratorio Festivo, recibirán una entrada con un número para el sorteo de un bonito regalo. ¡¡¡Toda gratis!!!

Sólo podrán entrar al teatro, los niños que tengan más de veinticinco asistencias.

El domingo, día veintidós, se darán las entradas a los niños que reúnan las condiciones indicadas anteriormente.

El niño que, recibida su entrada correspondiente, la hubiere perdido, no podrá adquirir una nueva entrada, aunque tenga los requisitos necesarios para ella. ¡Cuidado con perderla!

Se están preparando nuevas funciones para más adelante. No pierdas una asistencia al Oratorio Festivo, y entrarás también, como tus compañeros.

Al Oratorio, pues, todos los domingos y días de fiesta.

El Secretario.

EN LOYOLA (AZPEITIA)

Del 4 de Noviembre por la noche al 8 por la mañana, se celebrará una tanda de Ejercicios, para mujeres y jóvenes. Pagarán 4 pesetas al día y el billete del tren lo tendrán con rebaja desde Pamplona escribiendo antes a doña Eulalia Etayo, calle de Hurtado de Amézaga, número 24, Bilbao, quien les enviará un documento para coger el billete del tren con rebaja.

Del 16 al 18 del mismo mes, se celebrará igualmente otra tanda en las mismas condiciones que la anterior.

Se avisa a los señores Sacerdotes que deseen hacer los Ejercicios Espirituales en la casa de Tudela, que definitivamente se dará la tanda que comienza el 7 de Noviembre.

Escriban cuanto antes a la señora directora de la Casa de Santos Ejercicios de la Navarra. Teléfono 132.

EN LOYOLA (AZPEITIA)

Del 4 de Noviembre por la noche al 8 por la mañana, se celebrará una tanda de Ejercicios, para mujeres y jóvenes. Pagarán 4 pesetas al día y el billete del tren lo tendrán con rebaja desde Pamplona escribiendo antes a doña Eulalia Etayo, calle de Hurtado de Amézaga, número 24, Bilbao, quien les enviará un documento para coger el billete del tren con rebaja.

Del 16 al 18 del mismo mes, se celebrará igualmente otra tanda en las mismas condiciones que la anterior.

Se avisa a los señores Sacerdotes que deseen hacer los Ejercicios Espirituales en la casa de Tudela, que definitivamente se dará la tanda que comienza el 7 de Noviembre.

Escriban cuanto antes a la señora directora de la Casa de Santos Ejercicios de la Navarra. Teléfono 132.

EN LOYOLA (AZPEITIA)

Del 4 de Noviembre por la noche al 8 por la mañana, se celebrará una tanda de Ejercicios, para mujeres y jóvenes. Pagarán 4 pesetas al día y el billete del tren lo tendrán con rebaja desde Pamplona escribiendo antes a doña Eulalia Etayo, calle de Hurtado de Amézaga, número 24, Bilbao, quien les enviará un documento para coger el billete del tren con rebaja.

Del 16 al 18 del mismo mes, se celebrará igualmente otra tanda en las mismas condiciones que la anterior.

Se avisa a los señores Sacerdotes que deseen hacer los Ejercicios Espirituales en la casa de Tudela, que definitivamente se dará la tanda que comienza el 7 de Noviembre.

Escriban cuanto antes a la señora directora de la Casa de Santos Ejercicios de la Navarra. Teléfono 132.

Caja de Ahorros Municipal

Lleva sesenta años recibiendo y administrando ahorros de los pais y tiene la garantía total y comprobada del Excelentísimo Ayuntamiento de Pamplona.

Intereses que aboua a los imponentes

Imposiciones anuales 4,25 por 100

Imposiciones semestrales 3,75 >>>

Libretos ordinarias a la vista 3,60 >>>

OFICINAS: Doña Blanca de Navarra (antes llamada calle Mercaderes), número 15, chafalón de la Capiteira.

Noticias y sucesos

SERVICIOS PRESTADOS POR LA GUARDIA MUNICIPAL EN EL DIA DE ATERRIZAJE

A la Comisaría fueron denunciados 2 por promover un fuerte escándalo en la vía pública.

Ante el señor Alcalde fueron denunciados: Uno por dejar el camión abandonado en la vía pública. Uno por no poner el farol de peligro en un arreglo del nuevo ensanche.

Euzkera

Lécciones por método directo y garantizado.

José Aguerre

Ex académico de Lengua Vasca
OLITE, 11, primero, izquierda
Informes de 3 a 4 tarde.

por postular por los pisos de las casas. Uno por circular con el automóvil en sentido contrario a la circulación. Uno por dejar el coche abandonado y circular sin su conductor. Uno por circular con el automóvil con excesiva velocidad por la Avenida de San Ignacio, y uno por completo estado de embriaguez.

Plaza del Mercado

Precios que rigieron en el mercado de ayer:

PESCADOS

Merluza 4,50 y 5 pesetas kilo.
Chiliprán 4,50 y 5.
Congrio 3,50 y 5.
Besugo 3,50 y 4.
Atún 3,50 y 4.
Gallo 3,40 y 4.
Salmonetes 4,50 y 5.
Langosta 9,50 y 11.
Panchos 2,50 y 3.
Rape 3,80 y 4.
Marrojo 1,90 y 2,10.
Tolla 2,40 y 2,50.
Almejas 4,50 y 5.
Sevillanas 6,50 y 6,80.
Lubina 7,50 y 8.
Gambas 6,50 y 7.
Bacalao 2,30 y 2,40.
Sardina 1,60 y 2.
Anehoa 1,10 y 1,20.
Percebes 4.
Acutas 1,25 y 1,30.
Barbos 2,20 y 2,50.
Madrillas 1,10 y 1,50.

FRUTAS Y HORTALIZAS

Higos 0,50 y 0,60 pesetas kilo.
Melocotones 1,20 y 2.
Manzanas 0,60 y 1,30.
Pomas 1,50 y 1,70.
Membrillo 1,25 y 1,50.
Peras 1,50 y 1,60.
Moscatel 1,55 y 1,60.
Uva 0,60 y 0,70.
Payas 1,30 y 1,50.
Granadas 0,40 y 0,50 pesetas una.
Melones 1,50 y 2,50 uno.
Sandías 2,50 y 3.
Patatas 0,20 y 0,25 kilo.
Alubias 0,90 y 1,20.
Tomate 0,60.
Cebolla 1,10 y 1,50 pesetas kilo.
Alcachofas 1,10 y 2 pesetas docena.
Berza 0,35 y 1 peseta una.
Lechuga 0,15 y 0,25.
Cardos 1,50 y 2 uno.
Escarola 0,25 y 0,30 una.
Achicoria 0,15 y 0,35 manajo.
Acolga 0,15 y 0,35 manajo.
Borraja 0,15 y 0,50 manajo.
Pimientos 1,25 y 1,75 docena.

AVES Y CAZA

Gallinas 6,50 y 8,50 pesetas una.
Pollos 7,50 y 8.
Patos 4,75 y 5.
Pichones 2,50 y 3.
Cadrorniz 1,60 y 1,70.
Perdiz 4,50 y 5.
Consejo de campo 4 y 4,25.
Idem caseros 5 y 5,50.
Palomas torcazas 2,75 y 3.
Liebres 10,50 y 12.

VARIOS

Cordero de la Cuenca 5 y 5,50 pesetas el kilo.
Huevos 3,95 y 3,30.
Idem de caja 2,90 y 3,35.
Leche de vaca 0,55 litro.
Idem de oveja 1,20.

J. A. Sagüés Irujo

ODONTÓLOGO
RATOS X
Sarasat, 29, 1.º Teléf. 1443

Lejía "LA NAVARRA"

Fábrica en Estella y Villafranca
ADAUTO RUIZ DE HENDOZA

Registro civil

NACIMIENTOS.—José Luis Martín Menchón Sánchez.

DEFUNCIONES.—Benita Egozcue de 76 años, de Pamplona, San Nicolás 66, segundo. Evaristo Irujo, de 81 años, de Pamplona, Estafeta 6, cuarto.

Angela Miqueluz, de 57 años, de Aoi, Maternidad, Departamento de Casadas.

Doiores Egozcue, de 40 años, de Leasoue Maternidad, Departamento de Casadas.

MATRIMONIOS.—Francisco Javier Ruiz, de Madrid, con María de la Concepción Díaz, de Pamplona.

Sebastián San Martín, de Oroz, Betelu con María Pilar Abad, de Irún.

Tomás Satostegui, de Ciratqui con Justina Noain, de San Sebastián.

Luis García, de Villares de la Reina (Salamanca) con Inocencia Irigoien, de Ciratqui.

Pablo Lándivar, de Pamplona con Elena Azanza, de Arroniz.

El sorteo de los cuotas

INDIVIDUOS QUE POR EL SORTEO DEL DOMINGO PERTENECEN AL CUPO DE INSTRUCCION (LIBRES)

José Gortari Pastor.
Cirilo Zunzarren Orcoven.
Eduardo Ardanaz Jañez.
Gregorio Resa Falces.
Juan Baleztena Mutuverría.
Jesús Janices Otazu.
Julián Uriz Reta.
Ramón Fernández de Viana Vicente.
José Gorrioch Santesteban.
Leoncilo Murillo Huarte.
Ramón Oroz Adin.
Lorenzo Aldave Iribarren.
Tomás Cia Sagüés.
Jesús Erico Echalecu.
José Arribabita Biurrun.
Carlos Galarregui Muguerza.
Teófilo Napal Barace.
Leopoldo Tena Arbizu.
Armando Olite Echeverría.
Donato García Ruiz.
Lorenzo Boneta Navarro.
José Vicuña Sánchez.
Rafael Alcaín Liberal.
Aureliano Artal Viguria.
Zacarías Ollouqui Resano.
Eustaquio Ariz Vidarte.
Miguel Latasa Petreina.
José Zabala Pabollet.
José Doncel Mauléon.
Julián Olaz de la Peña.
Jesús Urbiza Sanz.
Teodoro Arbizu Turumbauy.
Gerónimo Lecha González.
Donato Oester Labiano.
Angel Chocarro Saralegui.
Andrés Espacra López.
Lucio Salvo Martínez.
Mario Borda Iriarte.
José Biurrun Clordia.
José Luquin Luque.
Teodoro Equisoain Reta.
Sergio Iribarren Redin.
Miguel Guerdandian Satostegui.
Luis Igoa Oroz.
Daniel Ezpeleta Larrien.
Joaquín Gómez Dilate.
Honorato Armandariz Egular.
Leopoldo Díez Díaz de Rada.
Ignacio Gómez Ancin.
Dionisio Oroz Sales.
Félix Jaunsarás Marizcurrena.
Fermín Orcaín Ines.
Juan Goldaraz Borda.
Hipólito Pérez Ciriza.
Julio Peñaneta Nieva.
Carlos Martín Vega.
Victorino Aisa Oño.
Valentín Urtsason Oroz.
Nicolás Moriones Urbicain.
Blas Martínez Inola.
Victor Biurrun Torres.
Prudencio Pascual Lander.
Martín Marco Indurain.
Angel Pascual Viscor.
Jorge Taberna Latasa.
Nicanor Lizarraga Arizcuren.
Pío Bermejo Roldán.
Narciso Ancin Ancin.
Fermín Osés Alzagar.
Juan Arqueñena Amadoz.
Félix Lara Arrendo.
Luis Armandariz Alcalde.
Julián Macleor Albistur.
Jesús Muguro Zubleta.
Jesús Muneta Ganuza.
Juan Argaya Goicoechea.

Casa de Socorro

En este centro recibieron asistencia facultativa las personas siguientes:

Pedro Salinero de 52 años, luxación hombro izquierdo leve salvo complicaciones.

Pablo Lazcano de 38 años, dos heridas punzantes de entrada y salida en la mano izquierda leve salvo complicaciones.

María Rosagaray de 10 años, cruciones en antebrazo izquierdo leve salvo complicaciones.

Dora Fernández de 23 años, contusiones generalizadas leve salvo complicaciones.

Faustino Pina de 23 años herida contusa leve salvo complicaciones.

Julián Garjón de 15 años herida contusa en la mano derecha.

PREPARACION MERCANTIL

Ciudadela, 13 segundo

Farmacias de turno

Don Antonio Corti, Curia, 2.
Don Jesús Sagredo, Mayor, 110.
Sres. Ezcurrea Hermanos, Nueva, 1.

Cruces hierro y piedra

FAROLOS DE TODAS CLASES
en la funeraria de Joaquín Ortigosa, San Gregorio núm. 4.
Teléfono 20-70.
PRECIOS ECONOMICOS

-Notas judiciales-

Señalamientos

Vista del pleito de mayor cuantía procedente del Juzgado de San Sebastián, sobre reclamación de cantidad entre "Nueva Sociedad de Construcciones Limitada" demandante apelante y don Daniel Miguel Berriatua, y por su fallecimiento, su viuda doña Ascensión Sarriá Arteta y don Antonio, don Manuel, doña Clara y doña Sara Berriatua, demandado apelante.

Informarán los señores Uhaón y Usandizaga.

Procuradores señores Iñarra y Revestido.

Vista del juicio a puerta cerrada por Jurados, de la causa procedente del Juzgado de Estella contra Jesús Palacios Munarriz por tentativa de violación.

Defensor señor Romero.

Procurador señor Iñarra.

Declaran cinco testigos.

J. GORTARI

Enfermedades de la piel y venéreas.
Diplomado del Dispensario Asia y del Hospital de San Juan de Dios, de Madrid; Médico por oposición del servicio de profilaxis de las enfermedades venéreo-sifilíticas.

ESTAFETA, 47, segundo

"La Voz" en Zabal

HALLAZGO MACABRO

El día 3 del mes actual, desapareció del pueblo de Iburicu un niño de tres años, llamado Miguel Ochoa, sin que hasta el momento hubieran dado resultado las activas pesquisas que se llevaron a cabo par encontrar a la criatura.

Ayer, día 22, un pastor de Lezaun encontró parte del cadáver de un niño. Suponiéndose que se trataba del desaparecido en Iburicu, se practic

EN LOGROÑO

DEPORTIVO, 4; DONOSTIA, 2
LOGROÑO.—En el magnífico campo de Las Gaunas jugaron el domingo el Deportivo Logroño y el Donostia, asistiendo un numeroso público a presenciar este partido de campeonato que había despertado gran expectación en la afición riojana.

Los equipos se alinearon bajo el arbitraje de Ledesma, del modo siguiente:
LOGROÑO: Urreaga; Alcalde, Recarte; González, Valentín, Tell; Araujo, Julián, Luisín, Calero y Trabanco.
DONOSTIA: Beristain; Goyeneche, Arana; Amado, Ayesarán, Marculeta; Kiriki, Chivero, Cholin, Insausti y Tolete.

A los dos minutos de juego, el extremo izquierdo logroñés hizo un oportuno cambio de juego que Araujo aprovechó muy bien para internarse y disparar un tiro que tropezó con un larguero, siendo recogido el balón de cabeza por Calero para devolverlo con tino a la red donostiarra, marcando así el Logroño su primer gol.

A los 15 minutos, Trabanco efectuó una gran arrancada internándose con el balón y estando a un metro de la puerta de Beristain hizo un pase medido a Luisín, consiguiendo éste fácilmente el segundo tanto.

A los 23 minutos, Chivero escapó por piernas y remató su jugada con un tiro raso que Urreaga no logró detener, siendo este el primer gol del Donostia.

Poco después, Kiriki arrancó valientemente y de un disparo bien colocado consiguió batir la meta riojana, siendo este el tanto del empate.

Antes del descanso, el Logroño aumentó el tanto a favor con un tercer gol marcado por Luisín.

Se tiraron en este primer tiempo tres corners contra el Donostia y uno contra el Logroño, destacando en esta fase el gran juego de cabeza de los blanquiazules.

En la segunda parte, el juego se endureció, provocando algunas protestas del público que reclamaba sanciones contra los donostiarra.

Dentro del área de castigo, Marculeta cometió un fault a Julián y el árbitro castigó al Donostia con un penalty que Beristain logró enviar a una esquina, mientras Trabanco chocaba con el portero donostiarra y originando protestas del público que reclamaba una sanción contra Beristain, alegando que había agredido con los pies al jugador riojano.

Cuando ya finalizaba el encuentro, Luisín hizo un buen pase a Trabanco, marcando éste el cuarto y último gol de la tarde.

Se tiraron en este segundo tiempo seis corners contra el Donostia y uno contra el Logroño.

Del bando riojano destacó el gran labor de su extremo izquierdo y del donostiarra su línea media, que hizo un excelente partido. Esté ese llevó a un gran tren.

Con este resultado, se coloca a la cabeza del Campeonato de la Mancomunidad por la ventaja del goal average, sobre el Donostia.

SECCIÓN DE DEPORTES

Los partidos de campeonato regional

El Unión de Irún empató difícilmente en su partido frente a Osasuna. Los rojos hicieron un soberbio partido. Resultados de las demás regiones.

Recordemos...

El año pasado jubaba Osasuna en San Sebastián su partido de campeonato frente al Donostia.

Los puntos que se ventilaban interesaban grandemente al club rojo, ya que de haber acaparado alguno de ellos, hubiera sido posible una puntuación final más halagüeña.

Osasuna, en una buena tarde de aplacamiento general de jugadores, mantenía el 1-0 logrado por Iturralde.

Faltaban siete minutos para finalizar el partido y el marcador seguía inmóvil.

La línea media roja había hecho un último esfuerzo y no llegaba a poder dominar a la delantera blanquiazul, que en fogosos y desordenados ataques, parecía querer volcarse sobre el cuadro defendido por Baribar.

Un error de táctica osasunista trajo como consecuencia, el empate primero y la victoria donostiarra después, ya que al finalizar el encuentro el 2-1 a favor del Donostia lucía en el marcador.

Aquella delantera plena de facultades, que chocaba con una línea media desmoronada, no se le supo responder refrendando esta última y tampoco se llegó a los recursos que en casos excepcionales es corriente echar mano.

Nada de esto se hizo y se perdió un partido que estuvo ganado hasta que faltaban siete minutos.

El domingo, un equipo plebérico de facultades y juego y dando el rendimiento máximo, traducido en un completo dominio del "once" irunés y dos tantos por cero en el marcador, se empeñó en que los delanteros reforzaran una línea media, superior a la contraria, que "carbura" formidablemente y que, sobre todo... no necesitaba ayuda. Esta línea media era la de Osasuna.

Este empeño en ayudar a quien no necesitaba apoyo, trajo como consecuencia que el juego, en vez de realizarse todo él en campo irunés, se desarrollara en medio campo y aun en campo de Osasuna, dando lugar a que luchando contra el equipo del Unión y contra el árbitro, se produjeran aquellos castigos, tan estúpidos en su concesión como hábilmente jugados por Gamborena.

El año pasado y este se equivocó la táctica; el año pasado no se hizo lo que debió hacerse y esta vez se ha hecho lo que, únicamente hasta última hora, no debió hacerse.

2-0 cuando faltaban once minutos para terminar. 2-2, al terminar.

¡Qué lástima!

El equipo de Osasuna

El domingo se presentó Osasuna en Gal a falta de su defensa titular, a falta también de su veloz extremo derecha y desplazado Julio Iturralde de su habitual puesto.

Nos consta que hubo quién al saber la alineación probable—la segura se supo en el campo—desistió de hacer el viaje.

¡Ir a ver perder, no resulta! Esta frase era la muletilla para justificar la falta de asistencia a Gal, de varios aficionados que acostumbra a acompañar a Osasuna por sus correrías. Estamos plenamente convencidos de que a estas horas estarán penosos de su decisión.

Porque ¡hubo que ver cómo jugaron los "mocetos"!

Osasuna llegó a completar, sobre el papel, un equipo que empezó a mirarse con respecto. Osasuna hizo el "híndio" en sus primeras actuaciones, pero Osasuna empieza a "convalecer" de su enfermedad y acoplándose sus líneas va dando señales de vida.

Los chicos, que hasta ahora no han salido juntos todos los "mejores", van demostrándonos que salen al campo "a por el partido", y si esto es así y sigue siendo así, Osasuna completo, puede hacer muchas cosas buenas.

En domingo todos hicieron un buen partido.

Los reservistas de la zaga se defendieron energicos; los medios se impusieron en la mitad del campo y los delanteros, desbordando a la defensa contraria, trajeron en juego a "Pajarito", que se veía "lostao" para defenderse de ellos.

¡Distinguidos? Todos.

Porque no vamos a pretender que Rey, en el día de su "bautismo", empatara a Paco Bizobas, ya que él con Ariz y Bezunarte, en el primer tiempo, fueron lo "menos fuerte" del equipo.

Habiendo de citar los dos mejores, estaríamos en gran apuro, ya que el mejor lo colocáramos a Kuki Bizobas y después a Oyaneeder, Paco Catachú, Baribar e Igarreta y... bueno, los demás.

Un goal bandera

Yo me atrevo a calificarlo así el primer tanto que se apuntó Osasuna.

Una pelota proveniente de la izquierda y que alta y larga parecía salir por la línea de goal irunesa, fué recogida y centrada por la testa de Julio Iturralde, Oyaneeder que venía siguiendo la jugada, recoge la pelota y de fuerte cabezazo, la envía al fondo de la red.

Esta sucinta narración, débil reflejo de lo que fué la jugada, cuesta leerla más tiempo que el empleado en realizarse el tanto.

Oyaneeder, el "chatallo" de la delantera osasunista, fué "masajeado" por sus compañeros.

Emery no se ha dado cuenta exacta, todavía, de cómo ha sido el tanto.

Los demás tantos

A poco de haber marcado Osasuna su primer goal, se inicia un nuevo avance rojo. Aquello era jugar "al tú la llevas", hasta que cerquita de la puerta Cil metió el bocregui y la pelota fué hasta la red.

COLISEO OLIMPIA
 PRIMER MARTES SELECTO DE MODA
 HOY, 25 de Octubre de 1932 Progama extraordinario
 TARDE a las SIETE Y CUARTO (Matinée-selecta)
 NOCHE a las DIEZ Y MEDIA (Corriente)

El eterno DON JUAN
 POR
ADOLPH MENJOU
IRENE DUNNE

MAÑANA, MIERCOLES
Intrigas periodísticas
 por GAMES DUMA y LIUDA WASKINS

Aplausos, ósculos, etc., etc., tuvo que aguantar Teodoro de sus compañeros de equipo.

Los tantos de Irún fueron los dos de idéntica factura.

Dos castigos cerquita de la línea de penalty fueron ejecutados muy hábilmente, por Gamborena bombeando la pelota por encima de la cabeza de los jugadores.

Ellegui, de cabeza, puso la pelota a los pies de Altuna, que fusiló el tanto primero.

Maya, a resultas de igual jugada, se apuntó el segundo goal.

Vallana, el Arbitro

Pedro Vallana fué el encargado de dirigir el partido.

Esto fué lo que apareció en la prensa y lo que resulta de las actas del partido.

Porque quien dirigió, de hecho, el partido, fué Gamborena. No hubo cosa que Patxi, en un día en que era fácilmente desbordado, pudiera como castigo para Osasuna, que Vallana no concediera. De los dos castigos a Osasuna, que originaron los goles, podemos asegurar que el segundo, de existir falta, era por parte de Irún.

Esto por lo que hace a Gamborena. Porque había un camisa amarilla que se "hinchó" de telgrafiar con su banderita, cincuenta mil cosas que solamente existieran en su imaginación y, por el contrario, cuando había que pensar algo a Irún, la banderola de este telgrafista parecía convertirse en pesada barra de plomo imposible de levantar.

Si conociésemos su nombre, ya que solamente sabemos que era del Colegio guipuzcoano, lo pondríamos en el cuadro que le tenemos dedicado a Rodrigo, el de... Tolosa.

Concediese el penalty que dió al Unión. Fué aquello algo incalificable.

Recordamos haberle visto a Vallana hacer faltas más graves que la que hizo Rey, y si en alguna ocasión le castigaron, llegó a protestar con toda la energía que es admisible en un capitán de equipo.

Ellegui escapó suelto y Rey le salió al paso, queriendo cortar el paso al irunés, sin lograrlo. Ellegui siguió adelante sin tropezar en el pie de Rey y chutó, mas el balón, mal dirigido salió por la línea de goal.

Cuando todos los espectadores creían que Vallana silbaba la salida de juego, vemos que concede penalty al Irún.

Imperdonable esta decisión de Vallana. Llegó a marcar un offside de Iturralde teniendo Julio "tres jugadores" detrás!

¡No había pedido Gamborena!

Algo del partido

Con los comentarios que preceden poco o nada hemos de agregar para hacerse cuenta de lo que fué el partido.

Empezó dominando Osasuna y terminó el primer tiempo con igual intensidad de dominio. En algunos momentos el dominio llegó a ser aplastante.

La línea media irunesa, en especial sus medios alas, andan muy bajos de juego; lo que permite que el juego abierto favorezca a Osasuna.

Kuki Bizobas empieza a hacerse el amo distribuyendo el juego con gran acierto.

A los pocos minutos se origina un regular lío ante la puerta de Emery, yendo la pelota de un lado a otro, como buscando un pie que la empuje a la red. Por fin el palo salva el goal.

Luego se suceden los dos goles de Osasuna, ambos antes de los 18 minutos de juego.

Tiros a gol de Bizobas a Oyaneeder, internadas de Catachú y buenos centros de Iturralde a servicios de la línea media, intercalados con aisladas escapadas de Altuna, pero en general, dominio rojo, son las características de este primer tiempo.

En el segundo tiempo se observan varios cambios de puestos en las filas irunesas que no traen resultados prácticos. Únicamente Lecuna descuella en la línea media blanquinegra.

El dominio de Osasuna cede pasando en rachas a favor de Irún, debido al repliegue que, como hemos anotado, se adoptó en Osasuna.

Cuando faltaban once minutos para terminar el encuentro, se sucedieron los dos tantos iruneses ya reseñados.

Al terminar el partido el público irunés, no muy abundante, pues desde el primer momento tuvieron la cosa muy fea.

El Irún adoleció el domingo del mismo defecto que en Pamplona, con la agravante de que en Gal al jugar más ligado Osasuna, resaltó la baja forma de los medios alas.

Clínica IRIGARAY
 CIRUGIA GENERAL Y DE LAS VIAS URINARIAS
 RAYOS X
 SABADOS: consulta especial para hernias
 Ave. RONCESVALLES, 14, primero
 PAMPLONA (Junto a la Vasco-Navarra)

¿Será sintomático eso de la camisa amarilla?

Así es que la labor de Vallana fué mala; rematadamente mala. Y perjudicial para Osasuna.

Parece mentira que un Perico Vallana, que ha llenado con su nombre en la defensa del once español todo un período del fútbol hispano.

Antracitas de alta calidad
 FRANCISCO GASTAMINZA
 Únicas en Pamplona en todos los estratificados.
 Hagan un ensayo y así podrán apreciar el gran crédito que gozan las mismas sobre todas las demás.
 Almacenes y despacho: Avenida de CARLOS III, 18 bis y P. CALATAYUD, 2. Teléfono 2361.

FUNDICION DE HIERRO MALLEABLE AL CRISOL
"AUERRERA" S. A.
 Hierro colado. Talleres mecánicos. Fabricación de piezas según planos y mol. cías.
 TELEFONO NUM. 23 EIBAR (GUIPUZCOA)

EL MEJOR PURGANTE LAXANTE
Carabaña
 Purgantes, depurativos, antibiliosos, antilepticos.
 PROPIETARIOS Hijos R. J. Chávarri Maura, 12 (antes Lealtad).-Madrid

Los equipos:
UNION: Emery; Eguazabal, Mancisidor; Maya, Gamborena, Villaverde; Altuna, Echezarreta, Ellegui, Lecuna y Sánchez Arana.
OSASUNA: Baribar; Igarreta, Rey II; Bezunarte, Kuki, Urdiroz II; Iturralde, Gil, Oyaneeder, P. Bizobas y Catachú.

BOXEO

En Alsasua y en el Teatro Olimpia, ante bastante público se celebró el domingo la anunciada reunión pugilística.

En el primer combate contendieron Barace contra Ruiz, venciendo el primero a los puntos.

En el segundo Dioscoro contra Garuza II, venciendo aquél.

En el tercero Ganuza I perdió contra Valois, también a los puntos.

Y en el cuarto que éste era el combate de la emoción contendieron Barace (El Torito Navarro) contra Serrada, de Vitoria (retador de Barace).

Barace durante todo el combate que fué a ocho rounds de 10 minutos, dió un duro castigo a su contrincante, venciendo por un amplio margen de puntos.

EL CAMPEONATO CICLISTA DE ESPAÑA

Conforme estaba anunciado se corrió el domingo esta prueba, que fué un derroche de lujo en su organización y un franco éxito en los resultados, ya que el campeón, Luciano Montero, hizo el recorrido pedaleando "contra el reloj" a una media horaria de 32 kilómetros.

El recorrido era saliendo de San Sebastián, Avenida de Amilibia, hasta las afueras de Ascotilla, donde se hacía el viraje para llegar de nuevo a la misma Avenida donostiarra, con un recorrido total de 150 kilómetros.

Clasificación:
 1. Luciano Montero, 4 horas 12 minutos 21 segundo 2/5. (Record nacional; velocidad media horaria: 35 kilómetros 664).
 2. Mariano Cañardo, 4-15-3 2/7.
 3. Salvador Cardona, 4-17-03.
 4. Jesús Dermit, 4-19-41.
 5. Ricardo Montero, 4-22-33 1/5.
 6. Vicente Trueba, 4-24-18.
 7. Antonio Escuriel, 4-33-30.
 8. Bartolomé Flaquer, 4-33-32.
 9. Isidro Figueras, 4-34-55.
 10. Federico Ezquerro, 4-38-56.
 11. Eusebio Bastida, 4-39-18.
 12. José Urdangarín, 4-50-23.

LA PELOTA

En el Moderno

El domingo y en partido mañana se celebró el anunciado partido entre Echaide y Uría con faja azul contra Lasa y Arrieta I con roja, estos sacando del tres y medio y dando un cuadro de ventaja en el saque a sus contrarios.

Fué un partido entretenido y del agrado de la numerosa concurrencia y en el que evidenciaron una vez más lo difícil que es vencer en su propia salsa a Lasa y Arrieta. Hubo en él tanto muy bonito y algunas igualadas, siendo la última en el tanto 27 en que se quedaron los azules.

Y hasta el domingo que viene, que según nos dijo Felipe tenís preparados dos emocionantes partidos, siendo el primero Lasa contra Arriburu.

En Euskal-Jai

El domingo Abrego y Olague con distintivo azul y con saque del once y medio jugaron en el primer partido contra Arce y Ezponda, rojos, sacando del once.

Fué un partido interesante que se jugó con mucho interés y aceptación por los cuatro pelotaris y en el que fueron por delante los azules hasta el tanto 44 en que igualaron, así como también en los 45 y 46 en que se quedaron los rojos.

Después de un partido en que menudearon las igualadas Benavides y Eguaras quedaron en 42 tantos para 45 jugando contra Abrego III y Gurrucaga.

Sobresalió Abrego III.

Los de ayer lunes

En el primero jugaron Mora y Azcoitia, azules contra Yandé e Irigoyen, rojos.

Se adelantaron al principio los rojos, pero en una arrea de sus contrarios consiguieron igualarse pronto, para despegarse luego y llegar de esta forma a los 50 tantos mientras los rojos tenían 39.

Jugó formidablemente y por encima de todos Azcoitia.

Después Cildoz y Patrio con una igualada a 42 tantos se quedaron en 43 para 45 en partido contra Salsamendi e Insausti.

Los cuatro pelotaris cumplieron.

Calzados
 MODERNOS Y ELEGANTES
 MUY ECONOMICOS
 Constitución, 35 San Nicolás, 2

EN TOLOSA

TOLOSA, 0; ZARAGOZA,

En Bezaubi, ante numeroso público, jugaron el domingo el Tolosa y el Zaragoza. Los aficionados tolosanos recordaban el éxito de los "urdinás" en Terrero y esperaban la confirmación de aquel triunfo. Por desgracia para sus colores, sus legítimos deseos no se vieron confirmados. El Zaragoza se apuntó una rotunda victoria, causando la desilusión en las filas tolosanas.

Los equipos se presentaron formados del modo siguiente:
TOLOSA: Eguia; Emperanza, Arzac; Muñagorri, Querejeta, Echarri; Parrondo, Laramendi II, Iruretagoyena, Laramendi I y Urquiola.
ZARAGOZA: Osés; Chacartegui hermanos; Epelde, Zala, Rioja; Ruiz, Murucho, Anáduza, Zorroza y Almazódoz.

Arbitró Villanueva.

A los 14 minutos, Anduiza remató un centro de volea a la red de Eguia. Un minuto después, Zorroza, en una melée, se apuntó el segundo. Y a los 15 minutos, un centro algo largo de Almazódoz remató Ruiz el tercer tanto.

Los ataques tolosanos no fructificaron, ya que Osés tuvo una gran tarde.

Villanueva arbitró bien.

Otros resultados

- Vizcaya:**
 Baracaldo-Alavés, 1-0.
 Arenas-Erandio, 1-0.
Castilla-Sur:
 Madrid-Sevilla, 6-2.
 Betis-Valladolid, 5-22.
 Nacional-Athletic, 3-3.
Murcia:
 Murcia-Imperial, 0-5.
 Hércules-Cartagena, 5-2.
Asturias:
 Gijón-Sporting, 1-6.
 Avilés-Oviedo, 0-3.
Cataluña:
 Palafrugell-Sans, 2-1.
 Sabadell-Badajona, 3-1.
 Español-Martinec, 4-0.
 Júpiter-Barcelona, 0-3.
Valencia:
 Castellón-Saguntino, 6-1.
 Sporting-Levante, 2-4.
 Gimnástico-Valencia, 2-8.
Galicia:
 Orense-Celta, 4-1.
 Unión Sporting-Facng, 1-3.
 Eiríña-Deportivo Coruña, 0-1.
Cantabria:
 Racing-Tetuán, 13-1.
 Palencia-Eclipse, 1-1.
 Campos, el de los clubs citados en primer lugar.

Espectáculos

Frontón Euskal-Jai
 A las tres y media de la tarde:
 Arce y Olague
 contra
 Ezponda y Azpiroz

Teatro Gayarre
 Teléfono 2228

Martes 25 de Octubre de 1932
 Tarde a las 7 y cuarto.
 Noche a las 10 y media.
DIA DE MODA
 ESTRENO de la interesante producción "aramount"

LA NOVIA DEL AZUL

Interpretada por los notables artistas RICHARD ARLEU, VIRGINIA BRUEL y J. OAKIE.

Tres amigos inseparables a quienes la fraternal confianza lleva a las cimas de la tragedia.

La historia de un remordimiento y una heroica rehabilitación.

Mañana miércoles Estreno de la producción FOX

TESTIGO SORPRENDEnte
 creación de GRETA NISSEN y LIONEL BARRIMORE.

El jueves debut de la notable Compañía de Comedias de ISABELITA BARRON

Anuncios oficiales

ASTRAIN

En cumplimiento de los acuerdos de este Concejo, se anuncia subasta para el arriendo de las hierbas comunales y particulares comprendidas en la jurisdicción de este pueblo, señalándose para dicho acto el día dos del próximo mes de Noviembre a las quince horas, bajo las condiciones que obran en la Secretaría del Concejo.

Astain, 17 de Octubre de 1932.
 El Alcalde,
 Juan Echeverría.

OLITE

Vacante de Director de Banda

El Ayuntamiento de esta Ciudad anuncia la vacante de Director de la Banda municipal para proveerla por concurso, con el sueldo anual de 1.200 pesetas y derechos y obligaciones que se señalan en el Reglamento que estará de manifiesto en la Secretaría municipal.

Las solicitudes documentadas y reintegradas con timbre de Navarra de 050 pesetas, pueden presentarse hasta el 31 del corriente mes.

Olite, 17 de Octubre de 1932.—El Alcalde,
 Carlos Escudero.

LARRANGOZ (Lónguida)

El día 6 de Noviembre a las 11 de la mañana, tendrá lugar en el Colegio de Larrangoz, la venta en pública subasta de 155 árboles de chopo tasados en 3.158 pesetas.

Las condiciones se hallan de manifiesto en la Secretaría del Concejo.

Larrangoz, 24 de Octubre de 1932.
 José Beroliz.

ARGUARIZ
 Arriendo de Hierbas

Desiertas por falta de postor las dos subastas anunciadas para el arriendo de las hierbas de esta jurisdicción, se anuncia por tercera y última vez a oferta libre para el treinta del actual a las once horas, en la Sala Conciljal del mismo, reservándose el Concejo el derecho de admitir la proposición que crea conveniente, o rechazarlas todas.

Arguariz, 23 de Octubre de 1932.
 El Alcalde,
 Rufino Zabala.

ANUNCIO

Un grupo de setenta vecinos, de los ochenta y cinco que existen en esta villa, desea contratar los servicios de Practicante Comadrón, bajo las condiciones que obran en poder de una Comisión Autorizada por los mismos.

Los aspirantes dirigirán sus solicitudes acompañadas del título profesional y hoja de servicios al Presidente de la Comisión que suscribe, en término de 15 días, contados desde la fecha de inserción de este anuncio.

Desajo, 22 de Octubre de 1932.
 El Presidente,
 Anastasio PEREZ.

CONTRA LOS MALES DEL ESTOMAGO

Si padece usted de ardores, eructos, vómitos, dilataciones o acedías; si después de cada comida siente dolores en la región epigástrica, pruebe la Magnesia Bisurada. Casi todos los males del estómago deben su origen a un exceso de acidez del jugo gástrico, y la Magnesia Bisurada combate radicalmente la inflamación de las mucosas provocada por la fermentación de los alimentos, evitando las intoxicaciones estomacales. La Magnesia Bisurada, verdadero remedio alcalino, es perfectamente tolerada aún por los estómagos más delicados. Se vende en todas las farmacias al precio de pesetas 2/65 en tabletas, y en polvo pesetas 4/15.

EL CUCO
 LA DE MAS BRILLO Y DURACION

MADRID
BARCELONA
PROVINCIAS
MARRUECOS

INFORMACION GENERAL

Informaciones
de la Agencia
MENCHETA

NOTICIAS DE MADRID

Comienza la 60.ª reunión del Consejo de Administración de la Oficina Internacional del Trabajo.

Con un discurso de Gil Robles queda clausurada la asamblea de Acción Popular.-Aviador portugués herido en accidente ocurrido en Carabanchel.-'La Epoca' juzga poco propicias al Gobierno las últimas jornadas.

Madrid 25, 23'30
DISPOSICIONES OFICIALES
Entre las disposiciones que publica hoy la 'Gaceta' figuran las que siguen:
Declarando jubilado a don José Antonio García del Castillo, profesor de fotografía de la Escuela Nacional de Artes Gráficas.
Autorizando al Pósito Marítimo Terrestre de Gijón para construir un edificio destinado a Lonja del Pasado en el puerto de aquella localidad.
Aclarando dudas surgidas sobre régimen de exámenes en el curso actual para quienes tengan asignaturas pendientes del curso anterior.
Nombrando a don Pompeyo Fabra catedrático de Lengua Catalana en la Universidad de Barcelona.
CLAUSURA DE LA ASAMBLEA DE ACCION POPULAR
Se ha celebrado la sesión de clausura de la asamblea Popular.
Se nombró una comisión para redactar las conclusiones de propaganda y otra para encargada de hacer lo propio a organización, para aprobarlas en enero.
Se leyeron las conclusiones relativas a política, entre ellas la de celebrar una nueva asamblea en fecha próxima para redactar el programa de Gobierno.
El señor Gil Robles pronunció el discurso de clausura.
Aludió a los sucesos de agosto y censuró actitudes entorpecidas, advirtiendo no lo hacía duramente por respeto al luto que guardan algunos hogares de quienes en la intención intervinieron.
La asamblea ha servido para que se reafirmen los ideales de Acción Popular, que no ha cambiado las normas de rechazar los procedimientos violentos.

Instituto Radio-Terapéutico
RAYOS X
San Ignacio 10, de 11 a 1, y de 3 a 4
Tratamiento del cáncer y otros tumores sin operación. Afecciones tuberculosas de huesos, articulaciones (tumores blancos), piel (lupus), ganglios, etc.
Bocios, neuralgias, tiñas, picivores, etc.
J. MARIA SAN JULIAN
Rayos X y Aparato digestivo.

La lucha está entablada entre la actual organización social y el comunismo.
A la revolución fueron los revolucionarios de oficio y los aficionados, y el triunfo fué debido al abandono de determinadas clases sociales.
Lo único útil contra las actividades revolucionarias es la organización de las derechas.
Se refiere al proyecto de ley de congregaciones, y hace resaltar su carácter anti-constitucional, abogando por su no aprobación.
Echa al Gobierno la responsabilidad de la guerra espiritual en que los españoles viven.
Pide libertad de enseñanza y libertad para la Iglesia.
Terminó agradeciendo su nombramiento de presidente nacional de Acción Popular.
EL MINISTRO DE TRABAJO FRANCÉS
A las nueve y media de la mañana ha llegado el Ministro de Trabajo francés, al que han recibido el subsecretario de Trabajo, en nombre del señor Largo Caballero, personal de la embajada francesa y varias personalidades del partido socialista.
Desde la estación el Ministro francés se trasladó al hotel en que se hospeda.
INDISPOSICION DE PRIETO
Esta mañana no acudió a su despacho oficial el Ministro de Obras Públicas, que se encuentra indispueto.
EL EMBAJADOR EN PARIS
Dentro de pocos días llegará el embajador de España en París, proponiéndose permanecer aquí el señor Madariaga el tiempo que dure la visita del señor Herriot.
LAS OPERACIONES ELECTORALES
Se ha reunido la Junta Central del Censo Electoral para resolver una consulta de la junta de León acerca de la fecha que ser-

virá para comienzo de los plazos que señala la ley electoral para constitución de mesa, designación de locales, etc. Se ha resuelto que tal fecha sea el diez y seis de diciembre.
LOS RADICALES Y LOS RADICALES SOCIALISTAS
Mañana se reunirá el comité nacional del partido radical socialista para estudiar la iniciativa del señor Azaña sobre formación de un bloque de izquierdas.
El miércoles se reunirá el consejo nacional del partido radical para tratar cuestiones de actualidad política.
MUERTO EN RISA
En el café situado en el número 37 de la calle de San Bernardo, disputaron esta mañana los pinches José Rodríguez Villares y Jesús López Canciso, ambos de Lugo. Jesús intentó golpear con un jarro a José, y éste le atacó con una navaja, hiriéndole de gravedad en un brazo y en el bajo vientre. El herido falleció a poco de ingresar en la casa de socorro.
LA DEFENSA DE UNOS AMIGOS DEL 'HERALDO'
El 'Heraldo de Madrid' dirige una carta abierta al jefe del Gobierno habiéndole de la detención, efectuada el sábado, del colaborador del diario don Antonio Agraz y el abogado don Manuel Galdino. Los dos se hallaban con otros amigos en un establecimiento y cantaron varios couplets, en uno de los cuales se aludía a un ministro socialista, pero sin ofensa alguna. Un concurrente al establecimiento de referencia denunció e hecho a los agentes de la autoridad y éstos llevaron a los señores Agraz y Galdino a la Comisaría y luego a la Dirección de Seguridad, pasando al fin a declarar ante el juez don Celestino Valledor, que tiene el puesto desde tiempos de la Dictadura, el cual no obstante haber resultado favorable al republicano de referencia denunció a los señores Agraz y Galdino en la cárcel.
Al 'Heraldo' le parece que la Justicia debe ser justa, pero no pueril.
EL ESTADO DE LA DIPLOMACIA
Don Eduardo Ortega y Gasset ha manifestado que la interpelación que mañana explanará en el Congreso acerca de la diplomacia servirá para demostrar que ésta no ha hecho sino continuar las tareas de la antigua secretaría real.
LO SHOMBRES TERRIBLES
Cristina Peñas, dueña de una huertería en la calle de Juan Bravo, número 89, contra matrimonio hace seis meses con Gerardo Martín. Días atrás se enteró de que su afición por Gerardo era muy compartida, pues aquél tenía varias amantes conocidas, y así que lo supo, dijo a su hombre que o cambiaba de vida, y lo era de ella sola, o se quitaría la vida. Sobre este tema, discutiéron hoy marido y mujer, y como Gerardo no se mostrara propicio a cesar en el papel de sultán, la terrible mujer tomó una botella de legía y comenzó a ingerir el líquido sin que su marido intentara siquiera evitar la barbaridad. La desgraciada Cristina bebió la mitad del contenido de la botella, y se encuentra en muy grave estado. Gerardo ha sido detenido.

ACCIDENTE DE AVIACION
En la Escuela Civil de Mecánicos de aviación de Carabanchel ha ocurrido por la mañana un sensible accidente.
El aparato en que realizaban prácticas el piloto militar portugués don Manuel Dacosta y un alumno entró en barrena al evitar el conductor el choque con unos hilos telefónicos, cayendo precipitadamente al suelo. El piloto Dacosta resultó herido, fuese el alumno y el avión con destrozos de consideración. Al señor Dacosta se le aprecieron en el Hospital Militar, la fractura de la tibia derecha, heridas en la nariz y región mentoniana y conmoción visceral intensa, siendo calificado su estado de grave.
LAS COMUNICACIONES CON LA SIERRA
El Ministro de Obras Públicas estudia con interés el problema de las comunicaciones de Madrid con la Sierra de Guadarrama.
El señor Prieto cree que electrificando algunas líneas y utilizando los automotores, podría establecerse un servicio continuo de trenes-tranvías que permitiera la realización del proyecto.
Se tiene la impresión de que el presupuesto necesario para estas obras, será incluido en el plan del Consejo Superior de Ferrocarriles para el próximo año.
UN DRAMA DE UNAMUNO
Se sabe que en breve estrenará en el Teatro Español don Miguel de Unamuno, un drama titulado 'El otro'.

Ministro de Trabajo, que no podía asistir por encontrarse enfermo.
En nombre del Presidente de la República y del Gobierno saludó a los reunidos.
Dedicó un recuerdo a Albert Thomas, el animador de la Oficina, cuya obra ha de continuarse bajo la inspiración del nuevo director, señor Buttler.
Expuso la participación de España en la organización internacional del trabajo, recordando la ratificación por su parte de gran número de convenios y acuerdos de carácter internacional. Hizo votos por la continuidad de tal colaboración.
Al final elogió la obra realizada por don Francisco Largo Caballero al frente del Ministerio de Trabajo.
El señor Mahain agradeció la bienvenida que se daba a todos los elementos del Consejo y mostró deseo de que se intensifiquen los lazos que unen a España a la Oficina Internacional de Trabajo, significando su pesar por la enfermedad del señor Largo Caballero.
Resaltó el hecho de que la Oficina siga desarrollando su obra a pesar de la crisis económica mundial.
Los vicepresidentes de las secciones patronal y obrera, saludaron al consejo.
El Ministro de Trabajo francés declaró haberse creído en el deber de acudir personalmente a la reunión para mostrar el deseo del Gobierno de su país de prestar el más decidido apoyo a la organización internacional del trabajo.
Después de saludar al Gobierno español expuso la necesidad de dirigir todos los esfuerzos a resolver la crisis económica mundial, a lo que habrá de contribuir la Confederación Económica convocada en Londres.
Resumió los discursos del señor Buttler.
Se guardaron dos minutos de silencio en memoria de M. Albert Thomas.
La sesión se levantó después de fijar el orden del día para mañana, en el que se encuentra el punto de la rebaja de la jornada de trabajo.

OFICIAL DEL EJERCITO DETENIDO
En la noche del sábado dos agentes de policía detuvieron en el Centro Cultural del Ejército y Armada al teniente don José Aparicio Santiago. Este dió un viva España al terminar la conferencia que en dicho centro dió el sábado por la noche don Manuel Azaña, y como un grupo de oficiales que estaba junto a él no respondiera al expresado viva, el teniente Aparicio afé su proceder a los del grupo, les llamó cobardes y comenzó a puntapiés. El teniente Aparicio fué detenido, en vista de su actitud, siendo llevado a la Dirección de Seguridad, en la que quedó detenido.
UN NIÑO HERIDO
En el hospital militar de Aranjuez se ha asistido al niño Vidal Marcos, que recogió en el campo una espoleta de cañón y la golpeó, explotando el artefacto en las manos del chico.
LAS DEPORTACIONES A VILLA CISNEROS
'La Nación' pregunta si las clases conservadoras van a cruzarse de brazos ante las deportaciones a Villa Cisneros, y dice que deberían actuar como lo hicieron las organizaciones obreras a raíz de las deportaciones acordadas por los sucesos del alto Llobregat.
COMENTARIO A LA ASAMBLEA DE ACCION POPULAR
En su número de esta noche 'La Nación' declara su discordancia con la nueva orientación de Acción Popular que se ha hecho pública en la asamblea de aquella organización que hoy ha terminado.
Acercar de esta asamblea dice 'Luz' que esperaba un acercamiento más sincero a la República que el que suponen ciertas retóricas definiciones de acatamiento y lealtad. Es cierto que al régimen le hace falta una derecha organizada, a lo menos si ha de marchar bien, y es hora ya de que se vaya conociendo en dónde empieza la derecha republicana.

LA SITUACION POLITICA
En un editorial dice 'La Epoca' que los últimos días no son propicios al Gobierno.
Los sucesos del diez de agosto quisieron utilizarse como base para una revolución desde el Poder y como aglutinante del izquierdismo. Lo primero se logró con medidas excepcionales de Gobierno, pero con lo segundo no ha pasado lo mismo, como se ha evidenciado con las discrepancias existentes en el seno de la Unión General de Trabajadores, que hacen se acerque el momento de salida del Gobierno de los Ministros socialistas. La proyectada federación de partidos republicanos resulta imposible después de los acuerdos adoptados en el congreso del partido radical y el silencio observado por Osorio, Maura, Melquíades Alvarez, Alba, Ortega y Gasset y Sánchez Román.
De la actitud de las fuerzas obreristas no encuadradas en el socialismo no puede dudarse, y en las derechas no hay que decir cómo se juzga la labor del Gobierno. En la asamblea de Acción Popular los defensores de la accidentalidad de las formas de Gobierno han encontrado dificultades en la República, sino en los hombres que la conducen.
El Gobierno vive en el vacío, pero hay que reconocer que la labor de sus sustitución no es fácil.

LA VIDA EN PROVINCIAS
En la Diputación sevillana se izó el domingo por vez primera la bandera andaluza.
El próximo mes se celebrará en Córdoba una reunión para estudiar la organización autonómica de Andalucía.
CONFERENCIA DE MAURA EN PALENCIA
Palencia.—El domingo se celebró en el Teatro Principal el banquete organizado en honor del ex ministro don Miguel Maura por sus amigos políticos de esta capital.
Asistieron seiscientos comensales, y a la hora de los postres se llenaron de invitados, incluso muchas señoras, todas las localidades.
Hablaban los señores Gusano, García Lózano y Aranza, y en último lugar el señor Maura.
Este resaltó el hecho de existir en España una inmensa mayoría de católicos y de elementos socialmente conservadores que no pueden esperar les sirvan en bandeja sus ideales el partido socialista y los republicanos de izquierda, por lo que debían unirse estrechamente para triunfar en los comicios y llegar al Poder, desde el que deberán realizar un programa de igualdad, humanidad y legalidad para todos los españoles.
Fué muy aplaudido.
El señor Maura estuvo unos momentos en el Círculo Republicano Conservador y después emprendió en automóvil el regreso a Madrid.
PRECAUCIONES EN SEVILLA
Sevilla.—Desde primeras horas de la mañana del domingo se observaron en la población medidas de prevención adoptadas por las autoridades en vista de los rumores que circulaban sobre actitudes de determinados elementos.
Igualmente se hablaba de reuniones de dirigentes de organizaciones izquierdistas para acordar una acción combinada en defensa de la República en el caso de surgir algún movimiento sedicioso. Las organizaciones obreras cursaron órdenes concretas para plantear la huelga revolucionaria como protesta contra cualquier tentativa.
El gobernador ha dicho a los periodistas que todos los rumores que han circulado carecen de fundamento, y así habían convenido con él en conferencias telefónicas el ministro de la Gobernación y el Director de Seguridad.
AZAÑA Y PEREZ DE AYALA
Toledo.—Ayer el jefe del Gobierno visitó al embajador de España en Londres en la finca en que convalece después de la operación a que recientemente se sometió.
LA AUTONOMIA EN ANDALUZA.—LA BANDERA ANDALUZA
Sevilla.—La comisión organizadora de la Asamblea Regional Andaluza, que reside en Sevilla, ha circulado a los Ayuntamientos de la región una convocatoria para celebrar una reunión en Córdoba en el próximo Noviembre.
En esta reunión se tratará del Estatuto de Andalucía, estudiándose la forma de organizar el régimen autonómico.
En relación con este proyecto de autonomía se celebrará en breve en Madrid una reunión de parlamentarios andaluces.
Ayer, domingo, se izó por primera vez en la Diputación la bandera andaluza.
Numeroso público desfiló ante la Diputación para ver ondear la bandera de la región.
INDISPOSICION DE GIRAL
Palencia.—Con varios amigos llegaron don Miguel de Unamuno y el ministro de Marina para visitar los monumentos de la capital. El señor Giral tuvo que retirarse antes de la hora pensada por sentirse indispueto.
CAPILLA INCENDIADA
Sevilla.—En Marchena, entre nueve y diez de la noche, se incendió la capilla del Sagrario, de la parroquia de San Sebastián.
El párroco y los vecinos intentaron apagar el fuego arrojando cubos de agua sobre las llamas, pero éstas se propagaron rápidamente y destruyeron la capilla, perdiéndose tallas y alhajas de valor.

CONFESIONES EN SEVILLA
Sevilla.—En el barrio de Feria varios grupos de mozabites se organizaron en manifestación, vitoreando al comunismo y cantando himnos revolucionarios.
Los guardias de asalto disolvieron la manifestación con una carga y detuvieron a dos sujetos que la capitaneaban.
PROPAGANDA SUBVERSIVA. UNA DEFENSIÓN
Sevilla.—La policía ha detenido a un sujeto llamado Pedro Valle que repartía proclamas entre los soldados excitándolos a la rebelión.
EL CONFLICTO PESQUERO DE VIGO
Vigo.—El Ayuntamiento se reunió bajo la presidencia del gobernador para conocer la contestación de los armadores. Estos no comparecieron, enviando un escrito en el que dicen admitirán a los obreros sin haber distinción por la sociedad a que estén afiliados.
La opinión está disgustada.
LA VENTA DE EMPLEOS MUNICIPALES EN BARCELONA
Barcelona.—La policía ha estado en el despacho que en la calle de Pelayo tiene Francisco Massana, detenido por el asunto de venta de empleos municipales. Allí se hallaban varios individuos lamentándose de haber sido víctimas de los manejos de Massana, que para proporcionarles empleos en el Ayuntamiento exigió de cada uno cincuenta mil pesetas.
Como complicados en este asunto han sido detenidos en San Pedro de Ruideville un tal Carrasquer y Sebastián Serra Badia.
Para entender en este asunto ha sido nombrado juez especial el titular del distrito once, don Fernando Huigueras, y fiscal el abogado señor Arrilla.
El juez ha estado en la cárcel tomando declaración a los detenidos.
El concejal Grisso, que estaba en Tarragona, ha enviado aviso al juzgado de ponerse en camino para Barcelona al enterarse de haber sido requerido judicialmente.
SOL EN ZARAGOZA
Zaragoza.—El director de Prisiones con las autoridades y los diputados Guallar y Aigora ha visitado los edificios de las cárceles nueva y vieja para ver la posibilidad de obras de ampliación.
El señor Sol almorzó con varios amigos y por la tarde emprendió el regreso a Madrid.
EN ZARAGOZA ESTALLAN DOS PETARDOS
Zaragoza.—Sigue la huelga del ramo de construcción.
Hoy se han registrado pequeñas explosiones y una colisión en la que ha resultado un herido.
Los huelguistas no han acudido al llamamiento patronal.
A las ocho y media de la noche un estallido desportado en una obra de construcción en el Paseo de San Juan, contigua al convento de las Siervas de María. La explosión produjo gran alarma y se alarmó, pero no ocasionó daños.

Murcia
Madrid 24 (23'30)
MUERTE REPENTINA DE UN MORO
MELLILLA.—Ha muerto repentinamente en la calle el moro llamado 'Cabeza Gorda'.
El público se negó a asistirse recordando que quien disparaba desde el Garbí el cañón contra Mellilla.



El domingo día 23 del corriente celebraron en la iglesia de San Fermín de Aldape los Infantes del Corazón de María su función mensual, en la que por vez primera hicieron su digno estreno que ostenta un hermoso Corazón de la Reina de los cielos con los símbolos de la pureza, del dolor y del amor divino. Un nutrido grupo de niños y niñas pertenecientes a dicha asociación tuvo el gusto de fotografiarse con esta su bonita y simbólica enseña corporativa.

CREDITO NAVARRO
SOCIEDAD ANONIMA FUNDADA EN PAMPLONA EN 1891
Capital social... 15.000.000 de pesetas
Capital emitido... 10.000.000 de "
Fondo de reserva... 6.000.000 de "
Con SUCURSALES en Alsasua, Aolz, Buñuel, Caparros, Cascaute, Cinturénigo, Corella, Elizondo, Estella, Fitero, Iruroz, Lerin, Los Arcos, Lumbier, Milagro, Ochagavía, Peralta, Puente la Reina, Roncal, Sangüesa, Tafalla, Tudela, Vera de Bidasoa, Viana y Villafranca.
Realiza toda clase de operaciones Bancarias
INTERESES QUE ABONA A SUS IMPONENTES
Imposiciones a plazo de un año... 450 por 100
Imposiciones a plazo de 6 meses... 4 por 100
Imposiciones a plazo de 3 meses... 350 por 100
Imposiciones a plazo de 2 meses... 3 por 100
A las Cuentas corrientes y Depósitos a la Vista... 250 por 100
Libretos en Caja de Ahorros al 4 por 100

Grandes ex. Cajas
DE
Maderas de pino
Piso, tablas, carpintería, etc.
Jornales condiciones
Teléfono núm. 1
Eguaras GUESA

LOS ACTOS NACIONALISTAS DE OTXAGABIA

Cordialidad, gran concurrencia y animación extraordinaria fueron las notas características de la jornada. Hablaron los señores Monzón, Irujo y Aguirre y la señorita Kareaga.

Film

Kilómetros, más kilómetros entre viñas amarillas, rizadas por el sol estival que fecunda y cuyas hojas lleva el viento de otoño. Más kilómetros entre pinos verdes y grises rocas, que brillan mirando al sol seco del Salazar, como relucen en la historia las gestas heroicas de los salacencos en defensa de la libertad antigua, de la Nabarra de la historia antigua, Reino Vasco, Euzkadi de hoy. ¡Pueblo-Patria inmortal!

El coche va tragando kilómetros, pasando pueblos de casacas blancas y casonas de piedra oscura. Desde la cima de Las Coronas, es fantástico y bravo el panorama que se contempla. Recuerda el paisaje, habían los montes, del alzamiento de roncaleses y salacencos contra los castellanos, contra Fernando— El Católico— en defensa de Juan de Labrit, nuestro último y legítimo rey... ¡Guerra de Independencia!

En un pueblo pequeño, el corazón de los patriotas ha elevado un arco modesto, grande en espíritu. Ongi Etorri, dicen en nuestra lengua euskara, lingua navarrorum.

Otxagabia. Después de Eskaroz, la villa de los amigos de Kotabarne—. De él diría un joven y entusiasta compatriota y amigo, como decía de la bandera de Euzkadi. Sobre unos montes verdes, unos tejados rojos, muy rojos y unas paredes blancas, muy blancas. Tejedos en punta y calles y guijarros. El Anduña y el Zatoya discurren rientes y bulliciosos entre las rocas, frescos y claros, agua de cristal. Allí arriba, Muskilda, viejo santuario, monte de boj. Al fondo Ori, besa las nubes del cielo azul.

Gaita, alegría, txistu, dantzaris del Salazar, ezpatadantzaris. Las mujeres de Otxagabia embellecidas por el típico traje, esperan en el puente. Recibimiento efusivo, abrazos de hermanos, cordialidad fraternal. Marcha hacia la Iglesia la caravana. Al frente la bandera de la Patria. Sólo una nota exótica en el falso frente fronterizo pueblo. Los carabineros.

Salacencas de negros vestidos de fiesta. Mantillas opacas con ribetes de seda empujados sus caras, que son, bellos triángulos vascos y alegres que destacan de la indumental severidad. En sus pechos de ajustado corpiño brillan — como brilla el seco sol del Salazar, como relucen las gestas heroicas de los salacencos — los brillantes del aderezo y las perlas de las gargantillas. Todas llevan unas trenzas largas, largas, y mañana — estoy seguro — estas flores, se perfumarán con el aroma del euzkera, según dijo Teleforo. Las banderas de Euzkadi y las mujeres de la Patria, se inclinan reverentes ante el Único Rey de Cielos y tierra.

Danzas guerreras, viejos bailes del Salazar danzados por hombres maduros. Danzas paganas, que recuerdan el primitivismo de nuestra antigua raza, que nos remontan a otras eras de libertad. Aristocrática distinción del pueblo, que dice el Padre Olazarán, que no se perderán, no; revivirán purificadas. El nacionalismo no dejará morir estos bailes nacionales y Salazar es moralista. Sobre la primera piedra del domingo se alzar robusto el monumento del patriotismo inmortal.

Santuario de Muskilda. Su románico, está manecillado por la cal — pura cal, infecunda — es bonita la iglesia y la Virgen morena, morena, como la del Puy. Desde este Santuario de la Fe, desde su campanario, se ven los montes más altos de Euzkadi, la sierra de Abodi, el Ori, la Peña de Ezkaurre, Los Tres Reyes. En aquel monte, nos dice señalando un mendigozale, los vascos de los dos lados de la injusta frontera imperialista, proclamamos en un tormentoso día de Julio nevado, la libertad de Euzkadi. Tras el día de tormenta, otro vendrá en que cantemos a gloria.

Lloran los viejos salacencos de calzón corto y sombrero teja, al sentir el euzkera de Monzón. Euskuara maitia. Una salacencas de manos proletarias, va repitiendo con sus labios nerviosos de entusiasmo, las palabras vibrantes de la Kareaga... han oído la voz de la sangre, el rumor de libertad que agita su pecho.

Danzas, purruasaldas, jotas, gaita, alegría, txistu, correcales... ¡Agur...! ¡Agur Muskilda'ko Miren! J. de Etxebarria y Goñi. Mañana 25. Lloren los vascos su recuerdo. Lizarra, 24 de Octubre.

Dos ilusiones, motoras de nuestra excursión, nos impulsan a visitar la antigua Otxagabia del Valle de Salazar: llevar a nuestros hermanos de Otxagabia y del Valle entero la salvadora doctrina condensada en Jaungoikoa eta Lege-zarra, que con tan grande ansiedad esperaban y con tanto cariño recibieron, y contemplar, una vez más, la magestuosa perspectiva de sus montañas ingentes, de sus valles acogedores, pródigos en colorido, recogiendo al mismo tiempo el saludo afectuoso, plétórico de entusiasmo y de reconocimiento, de sus laboriosos habitantes, amantes de su única, de su verdadera patria Euzkadi, a la que, como vascos, dedican las primicias de sus cariños en el santo lema de Jaungoikoa eta Lege-zarra. A las siete de la mañana partió de Iru-

na una caravana compuesta de seis autobuses, uno de los cuales, procedente de Betelu y Lecumberri, se había agregado a los nuestros. Enfilamos por la carretera de Tafalla para en Noain tomar la que conduce a Irujo. Dejamos a un lado Elorz, Monreal, con su erguida Higa y su histórico castillo, para atravesar en seguida Irujo, donde los patriotas de la villa nos tributan un cariñoso agur. Continuamos la marcha paralelamente a la sierra de Leire, cuyas cresterías tienen aprisionadas algunas nubes, y llegamos al puerto de Iso, muralla que defiende la entrada del Valle de Salazar, y donde la naturaleza comienza a mostrarnos un paisaje más frágil y salvaje, intensamente atractivo. A la derecha dejamos la magnífica Foz de Arbayún, rocoso camino del río Salazar, llamado con razón capricho de la naturaleza.

El agur es repetido por grandes y chicos que con gran contento contemplan el paso de nuestra caravana, en Domeño, Navascués, Ustés, Uskarrés, Iziz, Güesa, Sarriés, Esparza, donde los patriotas de aquella villa levantaron un magnífico arco en el que leímos una inscripción euzkérica de cordial bienvenida, que dejará grato recuerdo en nuestro corazón como tributo de agradecimiento; en Oronoz y Eskaroz son ya masa los que nos saludan.

Nuestra entrada en Otxagabia puede calificarse, sin incurrir en hipérbole, de triunfal. Un compacto grupo de jóvenes salió a nuestro encuentro y a las puertas de la villa exteriorizó su alegría después de algunos minutos de impaciente espera un núcleo considerable de hombres y mujeres ataviados muchos de ellos con sus típicas vestimentas.

Una vez reunidos los excursionistas con ellos, tras da afectuosos saludos, al pie de la artística cruz de San Martín, pródigamente labrada, y mirando a la altura donde se halla enclavado el santuario de Nuestra Señora de Muskilda, entonamos la Salve que fué nuestra fervorosa salutación a la Parroquia de Otxagabia.

Acto continuo formóse la comitiva, precedida de la villa y de los ezpatadantzaris y txistularis de Iruña, que se dirigió a la parroquia de San Juan Evangelista, para asistir a la solemne Misa mayor, donde los Coros del Euzko Etxea cantaron la segunda de Perosi; la Sagrada Catedral fué ocupada por el cultísimo sacerdote don José de Ariztimuño, quien con su característica elocuencia recordó a los fieles sus deberes en el día de las Misiones y ensalzó la labor misionera de los religiosos vascos, que han sido tantos que Euzkadi ocupa el primer lugar entre todos los países del mundo y cuenta entre sus hijos ilustres el excelso Patrono de las Misiones San Francisco de Xabier.

El hermoso templo de Otxagabia estuvo durante la religiosa función repleto de fieles que a la terminación del Santo Sacrificio entonaron, en euzkera, el Himno de San Ignacio.

Cumplidos los deberes religiosos nos dirigimos a la plaza de la villa donde se halla enclavado el amplio frontón para presenciar la exhibición de danzas por loh dantzantes de Otxagabia y de los ezpatadantzaris de Euzko Etxea de Iruña.

El público encantado con los viriles bailes tradicionales, exteriorizó su entusiasmo con calorosos y repetidos aplausos.

A la una y media fué servido el banquete en la fonda de Carlos Pascualarena ocupando la presidencia con don José de Ariztimuño los oradores y varios patriotas de Otxagabia; buen número de excursionistas les acompañaron ocupando seis largas mesas; los txistularis de Iruña y Lecumberri distrajeran a los comensales, que también entonaron alegres canciones. Grupos de abertzales comenzaron a ascender por la empinada cumbre del monte Muskilda para ofrendar la devoción de unas plegarias a la Reina de los Cielos en el trono que los devotos hijos de Otxagabia le levantaron en lo más alto, a doscientos metros sobre el caserío del pueblo.

El panorama que de este picacho se divisa es soberbio; al norte los picos de Abodi, Ori y Urdate tocan las nubes cerrando el horizonte; a los pies se ven serpentear el Anduña y el Zatoya, que después de abrazar a la villa se unen engendrando el río Salazar; los espesos bosques de pinos, robles y hayas aumentan la polícora del paisaje; nuestra Señora de Muskilda reina desde aquel magnífico trono en los corazones de laboriosos habitantes del Valle de Salazar.

El mitin

A las tres y media de la tarde se había congregado en el frontón la mayor parte de los habitantes de Otxagabia y de otros pueblos que en nutridos grupos llegaron para escuchar el verbo elocvente de los oradores.

Señorita Mercedes de Kareaga

La presencia en la tribuna de esta joven y fogosa oradora nacionalista es acogida con aplausos de simpatía.

Comienza saludando en euzkera y a continuación dice: Venimos cruzando desfiladeros y valles y llegamos contentos porque venimos a sembrar la verdad, venimos a sembrar la verdad, venimos a sembrar la verdad, porque traemos doctrinas de salvación, de verdadera libertad y de patria.

Narra una anécdota de la que fué testigo cuando cursaba sus estudios: las profesoras preguntaron a varias alumnas que se distinguían por su acento si eran vascas, a lo que, a pesar de estar en ellas dormidas la conciencia nacional contestaban que sí; pre-

FIESTAS NACIONALISTAS DE OCHAGAVIA



Desfiles de la comitiva, a la salida de Misa Mayor (Fotos Julio Cía)

guntada una navarra que con el mismo acento hablaba si también era vasca, respondió que no, esto no pudo menos de producir indignación en todas nosotras; aquella joven ignoraba cuál era su Patria, como lo ignoran muchos y este es el mayor castigo que nos ha sobrevenido por dejar nuestros propios destinos en manos del enemigo. Cita el caso de Irlanda dominada como nosotros por una nación extranjera y hoy libre por su patriotismo y por su religiosidad, ya que la única bandera de la libertad es la religión.

Euzkadi es católica, Euzkadi es la reunión de todos los vascos que conocen a su Patria y éstos son los que se cobijan bajo el lema de Jaungoikoa eta Lege Zarra.

Se dirigió a las mujeres vascas exhortándoles a que den sus nombres a Emakume Abertzale Batza en la que todas tienen cabida. La mujer no desempeña papel menos importante que el hombre, pues su fusión es formar el corazón de los hijos.

Ella es el eje cardinal de la familia y ésta la base de la sociedad, por eso en la mujer vasca están la libertad y la salvación de Euzkadi.

Recuerda las palabras de Arana Goiri cuando dijo que el día en que Navarra sea nacionalista, Euzkadi será libre. Quizás os atemorizan los enemigos que nos rodean, pero no temáis, porque tenemos una conciencia que nos dice cuando obramos bien.

¿Qué pide este pueblo? Simplemente gobernarse a sí mismo, derecho a regir sus propios destinos, que es la verdadera democracia y hoy no hay pueblo ni corriente, ni fuerza que pueda oponerse a las justas aspiraciones de un pueblo como Euzkadi.

Los vascos nunca quisieron ser ni esclavos ni señores, y por eso siempre han permanecido pueblo; ¡a qué vienen a nosotros a predicarnos democracia y libertad si siempre la hemos practicado?

La constitución vasca sirvió de modelo a Inglaterra que ha tomado de ella lo mejor y más duradero habiéndose llegado a cobrar los estatutos vascos por encima de los suizos.

Después de una sucinta explicación del contenido de Jaungoikoa eta Lege Zarra, termina diciendo: Adelante, patriotas vascos, sufrid mucho, pero tened en cuenta las palabras del Maestro: cuando Navarra sea nacionalista, Euzkadi será libre.

En varios pasajes de su brillante discurso, fué interrumpida por los aplausos, escuchando al final una clamorosa ovación.

Don Teleforo de Monzón

Pronuncia algunas frases en euzkera y a continuación dice: Jóvenes que no me habéis entendido, he dicho que los viejos de esta villa nos han dado la satisfacción de ver que ellos hablaban el idioma nuestro. Vosotros, jóvenes, no lo hablabís ya, y ha pasado un momento en que los viejos lo hablaban y los jóvenes no les entendíais, no quedando en vosotros más recuerdo que el de los apellidos y los nombres de vuestros pueblos, montes y ríos.

El euzkera como una madre que quiere a sus hijos, que aunque la despaquen, se queda entre ellos, el euzkera se queda en los apellidos, en los nombres de los pueblos, de los montes y de los ríos, como dando el último beso, el adiós postrero... Si tenéis sangre vasca en las venas, si sois hombres valientes y aguerridos, debéis decir a vuest-

templaros ataviados con los típicos trajes que llevaron vuestras abuelas, pero al desconocer vosotros el idioma de vuestros padres, os admiramos con la tristeza con que se admira una flor sin aroma.

Se dirige con palabras de afecto a los que no pensando como nacionalistas han acudido al mitin para escuchar a los oradores y por último anima a los nacionalistas de Otxagabia para que lleven las salvadoras doctrinas de Jaungoikoa eta Lege Zarra.

Don Manuel de Irujo

Venimos — dice — al centro de las montañas, a este nido rodeado de bosques trayéndonos el salud de todos los vascos, de los de aquí y de los de allende el Pirineo, porque por encima de las fronteras está la virtud de la raza, trayendo al corazón el convencimiento para que todos proclamemos la tierra de los vascos soberana y tengamos como norte y orientación, como norma que llene nuestra vida proclamar a Euzkadi la madre de todos los vascos.

Hemos venido hasta vosotros, vascos de distintas tierras, de distintas vertientes, pero todos tenemos un común denominador, todos venimos a rezar una salve a la Virgen de Muskilda, a decirle lo que en el alma de todo salacenco está cuando se acuerda de su tierra, de las montañas, de los valles que Dios nos dió y que son el alma de la raza.

Monte de Ori, quisiera uno subir a él para estar más cerca de Dios y pedirle la libertad para este pueblo, que es el más antiguo de Europa, por el origen de su raza y por la fé puesta en Dios siempre.

La historia nos ha enseñado que lo mucho malo que padecemos es debido al olvido de nuestros propios destinos.

Demuestra cómo la división de los vascos ha sido la causa de nuestra ruina, yacinos y gaubornos, agramenteses y beamonteses dividieron a los hombres, al espíritu colectivo, y así en Maya, en los fosos de Pamplona y en las murallas de Tudela, no fueron extraños los vascos, con todo ello. Hemos aprendido lo que nos costaron estas luchas, la libertad, y con todo, aún volvieron a repetirse más tarde estas luchas entre carlistas y liberales, que lucharon por cosas que nada nos interesaban, para terminar con nuestra soberanía, con la ley de 1839, pues la libertad la habíamos perdido en el año 1512.

Venimos por todos los navarros, con la bandera que recoge todas las aspiraciones de nuestra alma, sin odios ni rencores, con los brazos abiertos a todos los vascos que piden la libertad que nadie tiene derecho a negarle.

Desde 1512 hasta 1839 las tierras de los vascos eran soberanas, aunque no libres. Disponíamos de la acuñación de nuestra moneda, de nuestra Audiencia, de que los hijos sirvieran en su tierra y si de ella habían de salir, era precisa la autorización de nuestras Cortes. Tenemos un derecho que nos viene del autor de la naturaleza, un derecho que se basa en nuestra conciencia abierta a todos los progresos, fundada en la conciencia de colaboración en los progresos del mundo.

Estando junto al monte Ori es difícil no hacer una relación de lo que nos une y nos separa a los vascos de ambas vertientes del Pirineo.

En Laburdi, Zuberoa y sexta Merindad de Navarra, se llaman franceses, como nosotros, españoles.

Figuráos — dice — los del Valle de Salazar que en ocasión de este pleito que sostienen unos y otros pueblos sobre que deben ir unidos o separados, se enciende una guerra entre España y Francia ofreciendo ésta nación apoyo a los de arriba y aquella a los de abajo para la solución del pleito; terminada la guerra unos cuantos señores de Madrid y de París, así como en Versalles unos hombres alrededor de una mesa formaron el mapa de Europa, establecen que

los salacencos de arriba pertenecen a Francia y los de abajo a España, y entonces tendremos salacencos españoles y salacencos franceses, y dándose el caso de que viva un hijo en el Salazar del norte y otro en el del sur, dejarían por eso de ser padre e hijo?

El monte Irati está parte en Francia y parte en España, sin embargo, no es ni francés ni español, es vasco.

Hoy tenemos cinco merindades en Navarra y una en Francia, porque unos señores de París y de Madrid así lo establecieron, pero por encima de todo ello está el alma de la raza, el grito de la sangre, el derecho de ser vascos, de ser navarros y de ser libres.

Quiero decirles a los que no se acuerdan, que España ha incumplido siempre sus compromisos, que en 1793 cuando la Francia revolucionaria se enfrentó con Europa y el Valle de Salazar armó sus milicias que fueron a luchar contra los republicanos franceses, entonces la venganza incendió los ciento ochenta edificios de Otxagabia, reduciéndolos a escombros, no salvándose más que el honor.

La monarquía hizo algo que consta en un rescripto, el cual trae orden real en la que se manda indemnizar los gastos de reedificación de Otxagabia; se firmó, debió tener eficacia, pero no vino la reedificación, sino por el esfuerzo y el sacrificio de sus hijos.

Ningún género de odio tenemos contra nada ni contra nadie, venimos con la bandera del amor, a aprender las torpezas de la historia para no caer en ellas.

Habla de la actuación de los vascos en la vida universal, que han dado no sólo a San Francisco Javier, sino el mayor porcentaje de soldados de la fé y de la civilización.

Hoy se nos presenta la posibilidad de recobrar no todos, pero sí parte interesante de nuestros derechos, y esa posibilidad es el Estatuto.

El Estatuto no son todos los fueros pero sí buena parte de ellos, es algo a lo que todos debemos ir unidos para recabar un conjunto de facultades que no pueden desprejiciarse.

Se dirige a los hijos de Otxagabia con frases vibrantes diciéndoles que este acto será la primera piedra del monumento que los vascos levantarán en el pico de Ori a la libertad de la Patria.

El elocuente discurso del señor Irujo fué varias veces cortado por los aplausos de los oyentes.

Don José Antonio de Aguirre

El diputado a Cortes por Navarra es acogido con grandes muestras de cariño por parte del público.

Os han hablado los oradores que me han precedido, sobre temas interesantes, con gran acierto; la señorita de Kareaga, os ha dicho a las mujeres cuál es vuestra misión; Monzón os ha hablado un poco al corazón y otro poco a la inteligencia, sobre cuál es vuestro mayor deber, que sepáis conservar vuestra lengua; y el señor Irujo de los desengaños de la historia y de la unidad de todos los vascos.

Yo voy a hablaros brevemente sobre un tema sencillo, sobre el significado de nuestra bandera.

La cruz blanca de nuestra bandera, dice que los vascos tenemos una fé, una religión, no tenemos que decir cual es esta fé, esta religión, pues los que habéis visto el comienzo de nuestros actos, podéis decirlo.

Dios es la primera parte de nuestro lema; Dios y Patria, Dios y Soberanía, ésta es nuestra enseña, y cuando oigáis decir que no somos católicos, que somos farsantes, decidles que os lo demuestren con una sola actuación en contra de esta manera de obrar.

... (Continúa en la siguiente página) ...

FIESTAS NACIONALISTAS EN OCHAGAVIA



Espléndido "txirrit" de airoas neskatxas saraitzuarras que fueron uno de los más llamativos atavios de las fiestas

Información del País Vasco

Se ha firmado en Madrid el Laudo que ha de dar solución al conflicto de los tipógrafos donostiarras.

Los despidos de obreros.-Entrega de un pergamino al señor Calviño.-Oficios de huelga.

GUIPUZCOA

SAN SEBASTIÁN 24 (23.30)
EL PLEITO DE LOS TIPOGRAFOS
 Por noticias particulares hemos sabido que ha sido firmado en el Ministerio del Trabajo el laudo que ha de dar solución al conflicto sostenido por los obreros tipógrafos de los periódicos donostiarras.
 Todavía no se conoce su contenido pero se cree que concede algunas pequeñas mejoras a los obreros.

LA VIDENTE DE EZQUIGA
 Dijo el Gobernador que había recibido informes del Manicomio de Santa Agueda, referentes a la niña Marcelina Eraso, internada en aquella Casa de Salud, para ser puesta en observación porque dirigiéndose días pasados a San Sebastián sostuvo, armando en el tren un escándalo, que había visto a la Virgen.
 El informe reza que es de memoria débil, padece de insuficiencia de juicio y sugestionabilidad manifiesta.

LAS BROMAS DE LOS CAZADORES
 Comunican de Zarauz, que estando cazando varios jóvenes en el monte, comenzaron a disparar a una botella, escapándose un tiro a Manuel Elizaguirre, que alcanzó a Venancio Torres, produciéndole heridas graves.

UNA HERENCIA QUE BUSCA HEREDEROS
 Un telegrama del Ministerio de Estado hace saber que en La Plata ha muerto doña Juliana Arrieta, viuda de Clordia, dejando 18.000 pesetas.
 Se comunica para conocimiento de presuntos herederos.

COMISIONES EN EL GOBIERNO CIVIL
 Estuvo en el Gobierno civil una comisión de metalúrgicos de Villafranca para hablar con el Gobernador sobre los despidos llevados a cabo en la fábrica de vagones de Beasain.

LA ROMERIA
 Terminado el mitin se organizó una alegre romería vasca, en la que la juventud dió expansión a su alegría y regocijo.
 La animación era extraordinaria en aquellos momentos, siendo difícil transitar por la carretera.

AL ABANDONAR OCHAGAVIA ALEGRES PORQUE LA SEMILLA ALLI DERRAMADA, PRODUCIRIA OPTIMOS FRUTOS, QUE SERAN OFRENDADOS A NUESTRA AMADA PATRIA EUZKADI, AL MISMO TIEMPO UN TANTO TRISTES, AL ABANDONAR A HERMANOS TAN BUENOS, DE CUYAS ATENCIONES GUARDAREMOS ETERNA GRATITUD; A LA SALIDA DEL PUEBLO, EL ENORME GENTIO VOLVIÓ A ENTONAR, CON SOLEMNIDAD QUE IMPONIA EN EL SILENCIO DE LA NOCHE, LA SALVE, EL AGUR A LA VIRGEN DE MUSKILDA. ¡AGUR BIRGINIA ETERNA!

TAMBIEN TRISTES, LOS PATRIOTAS DE OCHAGAVIA QUEDARON ELLOS... ¿CUANDO VOLVEREIS? NOS DECIAN.

LOS PALACIOS (SEVILLA)

Firma de esponsales
 El miércoles 12 de los corrientes prestaron su promesa matrimonial en la Vicaría General del Palacio arzobispal nuestros queridos amigos Mr. Walter Kolb (sujeto suizo) y la bella señorita navarra Julia Martínez Alegria, actuando de testigos los padrinos don Rufino Cuellar, doña Josefa Giménez Elias y don Luis Alarcón y de la Lastra.

Para celebrar tan feliz acontecimiento, el domingo último tuvo lugar en casa de los padrinos una comida íntima, a la que asistieron, además de los señores arriba reseñados, los amigos, tanto de los novios como de los padrinos, que gozaron de mucha simpatía en esta. Presidió la comida el señor Alarcón y de la Lastra, quien a la hora del chapan brindó por la felicidad de los futuros esposos. A continuación le sucedieron en el uso de la palabra don Antonio Rodríguez Mancera y los señores don Jesús Silvestre Irigaray y don Miguel Parejo Pérez. La elocuencia de los oradores fué premiada con entusiastas ovaciones.

Por la noche continuó la fiesta con un baile amenizado por la orquesta de la localidad, denominada quinteto "León" y con acto y buen gusto artístico dió carácter de apoteosis al acto, al que concurrieron innumerables jóvenes, rindiéndose culto a Tersicore hasta muy entrada la mañana. Baco tampoco quedó descontento.

Nuestra enhorabuena a nuestros queridos amigos Walter y Julia.

Puntos de suscripción: "Santa Cecilia" (Colegio de los señores Huarte Hermanos, Orfeón Pamplonés, "Los Amigos del Arte", estancia del señor Zulaetegi, Farmacia del señor González Boza, Zapatería "Eureka", imprenta del señor Bengaray y "La Exclusiva".

Daniel Galán
 Odontólogo
 San Antón, 12 - PAMPLONA

Almoranas, Varices, Ulceras
 Curación científica radical
 "SIN OPERACION" NI DOLORES
 Procedimiento más moderno
 Consultorio: Dr. Jaime Ledesma Navarro
 Enfermedades de la Piel Venéreo y Sífilis.
 Especialista del Hospital Victoria Eugenia
 Consultas de 11 a 1
 Alfonso I.º nº 6 enlo. ZARAGOZA

También visitaron al Gobernador comisiones de la Federación Industrial del Papel, de Solidaridad de Obreros Vascos de Legarreta y de los Pósitos de Pescadores.

VIZCAYA

BILBAO 24 (23.30)
ANUNCIANDO LA HUELGA
 Ayer se cursó al Gobierno Civil un oficio, anunciando la huelga legal los obreros de la mina "Pepita", enclavada en jurisdicción de San Mamés.
RETRADA DE UNA IMAGEN DE LA VIRGEN
 En el Palacio de Vizcaya, el presidente de

la Comisión Gestora habló a los periodistas respecto de una denuncia formulada por "El Liberal", según la cual en el edificio de la Diputación se exhibía una imagen de la Virgen de Begona; comprobado esto, fué retirada la imagen inmediatamente.

EN EL GOBIERNO CIVIL
 Dijo el señor Amilibia que el informe referente a los últimos sucesos de San Salvador del Valle no estaba terminado.

En cuanto a su proyectado viaje a Madrid dijo que piensa marchar el jueves o el viernes.

ENTREGA DE UN PERGAMINO AL SEÑOR CALVIÑO
 Salieron para Madrid el presidente de la

Cámara de Comercio y el gerente de Altos Hornos, a quienes se unirá el representante de las Sociedades navieras, para hacer entrega al ex Gobernador de las cuatro provincias vascas y actual Director General de Administración Local, señor Calviño, de un artístico pergamino que le dedican las fuerzas vivas de la provincia.

UN PROCESAMIENTO
 El Juez especial de las cuatro provincias vascas, señor Domínguez, ha dictado auto de procesamiento y prisión sin fianza contra Evaristo Lasterra.

ALAVA
VITORIA 24 (23.30)
JUICIO CONTRA EL DIRECTOR DE UN DIARIO
 Hoy se celebrará el juicio oral contra el director del diario tradicionalista "Heraldo Alavés", por haber publicado el pasado Febrero un artículo en el que citaba como adscrito a la masonería a César Castrejana, comerciante.

El acusador pide tres años, y seis meses de prisión, 250 pesetas y 7.500 pesetas de indemnización por los perjuicios causados en el comercio al señor Castrejana.

DESPIDOS DE OBREROS
 Una comisión de obreros de las obras de la carretera de Cristijana estuvo en el Gobierno Civil para dar cuenta de unos despidos.

El Gobernador les envió al Jurado Mixto.

UNA HUELGA
 Se dice que la Sociedad de ebanistas va a declarar la huelga dentro de las disposiciones legales.

PIDIENDO SE AUMENTE UNA SUBVENCIÓN
 Una comisión de la escuela de Artes y Oficios visitó al Gobernador para que exponga al Gobierno la necesidad de aumentar la subvención a la citada escuela.

Máquinas de escribir
 Se arreglan y se limpian toda clase de máquinas de escribir a precios módicos.
 Los encargos en la Zapatería de Cien Zapatería, 56 PAMPLONA Tel. 2715

grama, sino que expresa por una serie indefinida de actos".

Laicismo no envuelve neutralidad, sino lo contrario; es "una especie de fe contra la Iglesia, un bautismo imborrable, un Credo irreductible"; es "la religión de la irreligión".

Como que comenzando a herir por la secularización del Estado, laicización de los servicios no esenciales ni pertenecientes al Estado como el de la educación de los niños, llega al corazón mismo de la Sociedad, a la que quiere privar de Dios, destruyendo todo poder sobrenatural y espiritual, materializando la vida, desposeyendo a la Iglesia de sus bienes, del libre nombramiento de sus dignatarios eclesiásticos, del poder de enseñar, de comerciar, de todo. Es el enemigo de los dos caras, que, defendiendo teóricamente los principios de la "Declaración de los derechos del hombre", de los cuales el primero dice que "ninguno será turbado por sus opiniones "aun religiosas", siempre que sus manifestaciones externas no turben el orden público establecido", atenta prácticamente contra lo más hondo y fundamental de esos mismos derechos humanos y religiosos.

El ataque es, pues, a fondo y durísimo. Como católicos tenemos contra él en primer lugar el arma de la protesta, respetuosa, pero serena, razonada, digna de nuestra fe y de nuestra condición de cristianos y de católicos; tenemos, en segundo lugar, el arma de la oposición legal por cuantos medios estén a nuestro alcance. Ahora que al combatir, combatiémoslos como un ejército a las órdenes de las autoridades puestas por Dios, sin control humano, únicas que admitimos en lo espiritual; cuando ellas manden callar, callaremos; cuando manden hablar, hablabremos; cuando manden pelear, combatiémoslos.

Como nacionalistas tenemos que expresarnos idénticamente. Nuestro lema no es el del laicismo, sino el del antilaicismo. El representante otro orden de cosas superior en la religión y en el derecho a éste en que nos encontramos. No podemos, según él, vivir controlados en lo espiritual y controlados en nuestra autonomía y libre disposición. El aspira por una vida libre presenta a otra vida libre futura; tiene otro credo por encima del credo laico.

Conste aquí nuestra protesta como católicos y como nacionalistas vascos; por este ataque a fondo contra la Iglesia, ataque que resultará a la larga, no lo dudamos, inútil y contraproducente.

Y si no miremos hacia Francia y dejemos correr el tiempo.

(De "Euskadi").

GALLINAS Y PALOMAS
 Aumentan la puesta, facilitan la muda y curan sus enfermedades con GALLIOL.
 Adoptado en Granjas avícolas. Servicios Colombófilos. Circuitos gallísticos. Casas de campo, etc.
 Caja pequeña, 150 pesetas

Abate TH. MOREUX.
 (Director del Observatorio de Bourges)

CONSTRUCCIONES MECANICAS
Juan Leó Borredá
 Pidan a esta casa prensas para chapar tableros - encoladoras y baltoras para cola - lijadoras universales de cinta sin fin y demás sistemas.
 Calle Cádiz, 36. Teléfono 10670
 VALENCIA

Para evitar, para curar
Catarros bronquiales
 aún los más antiguos y rebeldes, los bronca y dura, opresión y congestión de pulmones
Sin calmantes
 que producen depresión en el organismo y debilitan sus defensas, pero produciendo sin embargo
Un inmediato alivio
 y a la larga la desaparición de todos los síntomas por la curación definitiva del catarro en la mayoría de los casos, use
Jarabe Pectoral Armisén
 reconocido por la práctica diaria y la experiencia médica como el más activo regenerador de la normalidad pulmonar.
Fascos de 2 y 3 pesetas
 Exíjase en farmacias y de no encontrarlo, diríjase al
Laboratorio ARMISEN
 Plaza del Pueblo, 5 y 6 ZARAGOZA

Leña de Haya y roble
 En el serradero de Zubiri, situado al pie de la carretera, puede adquirirse leña de haya y roble en trozos maniables que no exceden de un metro de largo, para panadería e industria y también cortada expresamente para cocinas económicas y calección, puesta sobre camión en Zubiri, a domicilio o sobre vagón Pamplona. Existe balsa para camiones, donde pesar cómodamente la leña con exactitud.
 También vendemos leña en iguales condiciones, sobre vagón Olazagutia.
 Dirigirse a HIJOS DE VICTORIANO ECHAVARRI, OLAZAGUTIA, o a su Administrador en ZUBIRI.

Un ataque a fondo
 La presentación por el ministro de Justicia al Parlamento del proyecto de ley sobre las confesiones religiosas constituye, en puridad, un ataque a fondo a la Iglesia; el más fuerte, el más inesperado para el Catolicismo.
 Desde distintos puntos de vista hemos de estudiar el asunto, para expresar, y al mismo tiempo para razonar, nuestra más firme protesta por el nuevo atropello de los derechos sacrosantos de la Iglesia y de cuantos queremos ser y aparecer como nacionalistas vascos y católicos unidos a nuestra Madre la Iglesia, cuyas prerrogativas y derechos aparecen conculcados en el proyecto que, a juzgar humanamente, pronto será ley.
 Con veintisiete años de retraso viene al mundo español el proyecto de ley relectado por el señor Albornoz. Como que es una triste reproducción en el fondo, y aun en la forma, de la ley francesa de separación de la Iglesia y del Estado, votada en Francia el 9 de Diciembre de 1905. Aun en el asunto del mal llamado laicismo-digase sectarismo—viene a ser un pobre reloj de repetición que da hoy—en 1932—la misma hora anticlerical que a principios del siglo sonó en la vecina República.
 Tan a fondo fué el ataque francés de antaño contra la Iglesia como es el español de hoy; sólo aquí—no sé si por maestría mayor de sus dirigidos—se desarrolló en más tiempo. Aquellos hombres herederos del espíritu de Gambetta y Ferry, que se llamaron Waldeck Rousseau y Combes, escalonaron con más tiempo sus asaltos a la fortaleza de la Iglesia.
 En primero de Julio de 1901 se votó la "Ley de Asociaciones" que exigía a las Congregaciones religiosas pedir y obtener la autorización del Estado para poder subsistir. El ataque era clarísimo: se atacaba por los flancos para copar el centro. Se sabía que lo habían de someterse a tal autorización los Institutos religiosos, y que, por lo tanto, serían legalmente disueltos. Ni las cartas de León XIII al presidente francés, Loubet (23 de Marzo de 1900), ni la protesta del Cardenal secretario de Estado ante el embajador monsieur Nissard valieron nada. Pero he aquí que León XIII—el Papa prudente—, reprobando la ley, da normas concretas para que las Congregaciones pidan la autorización, y el Gobierno se encuentra prendido en sus propias redes. Aquellas Congregaciones religiosas de fines culturales y humanitarios, aquellos Hermanos que pasaban por mil francos al año todo el día en la escuela, y aquellas Hermanas que se desvivían en los Hospitales, al pedir humildemente autorización para seguir sacrificándose en Francia, y sobre todo en las colonias francesas, no podían a plena luz ser desatendidos. Waldeck Rousseau no sabía qué hacerse cuando más

Los fraudes en materia prehistórica e histórica

Se repite constantemente que la novela, muere, y yo creo más bien que se transforma. Leemos difícilmente las novelas Balzac, Sand y Feuille; tampoco las antiguas novelas de aventuras entusiasman a la juventud ahora; pero sería un error pretender que ya no hay lugar para formas de novela adecuadas a nuestra generación.

A los enamorados de un género nuevo más coñido a la realidad, no me cansaré de recomendarles la lectura de una obra que me ha interesado sobranteramente.

Si queréis novelas verdaderas, cosas que han ocurrido aun a veces parecen inverosímiles y fantásticas, leed el hermoso libro titulado "Los fraudes en arqueología prehistórica", y tendréis ocasión de satisfacer vuestra curiosidad espoleando hasta en lo vivo.

Bajo un título algo científico, su autor, M. Vayson de Pradenne, que fué presidente de la Sociedad Prehistórica francesa, ha agrupado los más interesantes relatos de fraudes cometidos en esa rama de la investigación desde "Flint Jack" hasta la "Tiara de Saitafarnés". En esa obra puede verse qué artificios rebosantes de astucia y de inteligencia han empleado el campesino y hasta el obrero menos instruido para "dársela" a los sabios más insignes.

Este Flint Jack encarna el tipo del verdadero estafador que no descuida indudablemente el beneficio que le produce su audaz proceder; pero que parece poner también cierta coquetería en engañar sabidamente a los más eruditos arqueólogos.

Constituye un juego para el astuto comprador fabricar pedernal, tallar flechas y todo el instrumental de nuestros ascendientes magdalenianos y queda uno más sorprendido al ver los ejemplares de ese sorprendente fraude y considerar lo primitivo de los instrumentos de que Flint Jack se valía.

Decididamente, era hombre muy listo, pues apenas se hubo trasladado su proceder, encontró medio de aprovechar su nueva situación, dando conferencias demostrativas de sus talentos. Y así, dió a conocer su destreza en una sesión celebrada en la Asociación Geológica el 7 de Enero de 1862 con profunda sorpresa de los presentes, que se apresuraban a comprar sus falsificados pedernales a seis peniques pieza.

Esas bromas pasan a veces de la medida, porque pueden tener sobre las conclusiones científicas repercusiones inesperadas. Tomaré a título de ejemplo el caso del cráneo de Calaveras.

En una época en que los hombres de ciencia creían que una antigüedad remota del hombre estaba en contradicción con los textos de la Biblia, especialmente con algunos pasajes del Génesis, existía verdadera locura por descubrir al hombre terciario. Había competencia vivísima en encontrar pruebas de que la humanidad poblaba ya nuestro planeta en el período plioceno. Después del Pitécantropo de Java, del que no se sabe aún la última palabra, el mundo sabio conoció distintos hallazgos que están hoy sumidos en el olvido. El más famoso de todos fué el ocurrido en California, en un terciario superior donde se encontraron huesos humanos, un cráneo bastante bien conservado y a su lado fósiles representativos de especies extinguidas. El cráneo de Calaveras tuvo entonces su actualidad; pero es el caso típico de la novela prehistórica. He divulgado sus detalles en una obra titulada "¿Quiénes somos?" En aquella época ninguno de los prehistoriadores se había atrevido a divulgar el fraude para su arrojar descrédito alguno sobre la Prehistoria.

Afortunadamente, M. Vayson no ha tenido esos escrúpulos, y decimos eso, porque también es poner al público en guardia contra la falsa ciencia.

En realidad, el cráneo de Calaveras era el de un indio de nuestra época, que unos picapiedras bromistas habían escondido en el fondo de un pozo de mina. Pero, ¡cuántas aventuras antes de descubrir la superchería!

Los falsificadores no se limitan a la prehistoria, y en prueba de ello, la farsa de que fué víctima un gran geómetra francés, Michel Charles, fallecido en 1880.

Había ingresado en la Academia de Ciencias en 1850, y tenía Charles verdadera pasión por coleccionar autógrafos, habiéndose dejado engañar por un tal Vrian-Lucas, que durante varios años le vendió cartas falsificadas de Rabelais, Carlos V, Galileo, Newton, Pascal, etc.

El texto de dichas cartas trastornaba las más firmes nociones de la historia de las ciencias, y lo más lamentable fué que Charles logró que la docta Corporación publicase esas ebulceraciones, por cierto bastante grotescas.

En vano los más ilustres sabios tales como Le Verrier, el Padre Secchi, sir David Brewster, Dunamel, protestaron y formularon fuertes objeciones; Charles persistió en su creencia.

Después se supo que Vrian-Lucas había encontrado medio de falsificar 24.000 documentos tan sólo en dos años.

A pesar de las pruebas contundentes, Charles no llegó nunca a reconocer la verdad; se encontraba en aquel estado de ánimo en que aquel estado de ánimo en que, como lo hace notar M. de Pradenne, los términos "buena fe" y "mala fe" ya no le eran aplicables.

He ahí a dónde nos conducen las ideas preconcebidas. Los científicos a quienes se tiene como positivos por excelencia, se presentan a veces como poetas de los más fantaseadores.

Abate TH. MOREUX.
 (Director del Observatorio de Bourges)

¿Puede curarse la Epilepsia?

Nuevo descubrimiento elogiado por los médicos

Nueva York N. Y. Son entusiastas los informes recibidos de Europa, Asia y América sobre un nuevo tratamiento para el alivio de la epilepsia. Sobre este nuevo remedio escribe el doctor Imre, conocido médico de Budapest (Hungría): "En casi todos los casos tratados, cesaron inmediatamente los ataques, y mejoró el estado general del paciente". Para detalles interesantes pida el librito "¿Puede curarse la epilepsia?" Es GRATUITO. Dirigirse a: J. Redfern, (Dept. 76. D), 30 Bouverie Street, London E. C. 4, Inglaterra.



jillááá...

gargarice usted en seco...

gargarizar vaya un fastidio! Y tanto, que a pesar de los consejos del médico no se decide uno a ello. Qué hacer entonces ? Pues gargarice usted en seco con las Gaba. Obtendrá el mismo efecto sin ninguna molestia; al contrario, casi con placer. Son tan deliciosas y aromatizadas!

El bien que reportan a su garganta jamás es en perjuicio de su estómago, pues se componen exclusivamente de productos naturales. Tome usted tantas como quiera.

60 céntimos caja pequeña
Caja grande 2.10 pesetas
Nueva caja UNA peseta

Cuide su garganta a diario - gargarice usted en seco con las deliciosas Gaba!

Gaba



LA METÁLICA INDUSTRIAL

PERALTA (Navarra)
Cuartos de baño, Lavabos Inodoros, Bidets, Cocinas de todas clases. Depósitos, Calderas, Tuberias, Calefacción por caldera. Proyectos y presupuestos gratis. PRECIOS SIN COMPETENCIA. INMEJORABLES REFERENCIAS. Teléfono 13

MATERIAL ELECTRICO

para instalaciones a precios de fábrica.
BERTHET MOVELLAN y LASA
Hurralde y Suit, 2 Tel. 2615

Luis M. de Ubago

Odonólogo de la Casa Misericordia
MAYOR, 72, segundo Tel. 2791
PAMPLONA

Cálcese a medida y haga sus arreglos en CALDERERIA, 42

E. Rubio DENTISTA

Plaza de la República, 27-1.

MODELOS 1933
SUPERHETERODINOS *Gloritone* desde Ptas. 725
CONCESIONARIOS EXCLUSIVOS PARA NAVARRA
ARRILLA & C^a
PIANOS - AUTOPIANOS - ARMONIUMS
PAMPLONA Zapatería, 58, 60 y 62
(Casa en San Sebastián)

"EL IRATI" S. A.
Vende su carbón de haya en sacos, precintados, con 25 kilos netos, al precio de
3'50 pesetas
el saco, puesto en el domicilio del comprador.
También sirve carbón menudo (cisco) por sacos, a 0'13 pesetas el kilo.
Los encargos se reciben en la estación de Cocheras, teléfono 2626; en las oficinas sociales de la Avenida Carlos III, núm. 5, teléfono 1696 y verbalmente en la estación de Taconera.
Para facilidad del público, los encargos pueden hacerse también desde los siguientes teléfonos:
Núm. 1257 oficinas de los "Cafés América", Carmen, 5.
" 1390, carpintería de don Martín Cía, Descalzos 70.
" 1446, imprenta de don Ramón Bengaray, Mayor, 86.
" 2280, chocolatería y cerería de señora Hija de Manterola, Zapatería, 84.
" 2545, electricidad en general, de don Víctor Bregaña, Mayor, 84.
pasando los avisos al teléfono 2628 del Depósito de Cocheras, desde donde se hacen las entregas rápidamente.

C. A. Trasatlántica
Vapores correos españoles. Próximas salidas
CUBA, MEXICO, CUBA, NEW YORK
25 Octubre, vapor "Cristóbal Colón".
25 Noviembre, vapor "Habana".
BRASIL-PLATA
Suspendida esta Línea
NEW-YORK, CUBA, CENTRO AMERICA
FUERTO-RICO, VENEZUELA, COLOMBIA
16 Noviembre, vapor "Marqués de Comillas".
20 Octubre, vapor "Juan S. Elcano".
20 Noviembre, vapor "Magallanes".
Representante para Navarra: Luis Revestido Sagardoy Sarasate, 34, Tel. 2276-PAMPLONA

F. Salaverri
ORTOPEDICO MECANICO DE LA CLINICA DEL
DOCTOR M. SALAVERRI
BILBAO.-Plazuela de San José, 2
Recibirá en Pamplona el 3 de Noviembre en el GRAN HOTEL, de once a una y de 3 a 5, a cuantos pacientes que por indicación médica deban atender a la corrección de sus deformidades de la espalda y de los miembros por tumores blancos, raquitismo, parálisis infantil etc., así como a los HERNIADOS y AMPUTADOS que deban proveerse de aparatos ortopédicos, bragueros, piernas y brazos artificiales, construidos en los talleres de la
Clínica Ortopédica de Bilbao

Casino Militar de Clases de Pamplona

Se vende o se cambia por una más pequeña, una cafetera Express, eléctrica, marca "Pavoni" para cuatro servicios, con dispositivo adaptable para el funcionamiento por gasolina. Informes de 5 a 7 de la tarde en la Secretaría de dicha Sociedad, Mayor 12-14, primero.
El Secretario, Valentín Zoco.

CARBONES
Hullas, antracitas, coles
LUIS REVESTIDO SAGARDOY
Sarasate 34.-Tel. 2276
Pamplona.

MARINO HUDER
Partos y enfermedades de la mujer
JOSE ALONSO, 2, segundo, dcha.
PAMPLONA

AMASADORAS Y BATIDORAS
TODOS LOS APARATOS PARA EL PANADERO Y CONFITERO
PIDASE OFERTA ILUSTRADA
MATTHS. GRUBER APARTADO 185 - BILBAO
Representante: JUAN BLUNDIN, Navas de Tolosa, 19.-Pamplona.

The y Elixir Pujol
Es el purgante Ideal, el más cómodo, eficaz y seguro preventivo contra las enfermedades, infecciones, como son: gástrica, tífus, grippe, etc. Fíjese antes de adquirir el preparado de si lleva el nombre PUJOL, para no ser engañado.
De venta Farmacias, Droguerías y Herboristerías.
Depósito general: PRODUCTOS PUJOL, S. A., San Pedro Mártir, núm. 6, Barcelona.
Teléfono 75.370

ANUNCIOS BREVES DE "LA VOZ"

Hasta 15 palabras una peseta. Por cada palabra más, 0'10 pesetas. Por informar en la Administración se cobrará 0'50. El impuesto del timbre a cargo de los anunciantes, y a razón de 0'10 pesetas por anuncio.

Alquileres

SE NECESITA piso primero o segundo para Escuela. Preferible con terraza. Dirigirse a Bergamín, 7, tercero, o al tel. 1622.

SE ALQUILAN dos hermosos locales propios para tienda y oficinas en Avenida Roncesvalles. INFORMES: Paulino Caballero, 4, Portería.

Compras

DE VERDADERA ocasión compraría nuevas o usadas, 16 ventanas exteriores, iguales de medidas comprendidas entre 0'80 por 1'10 a 1'20 por 1'60. Razón Administración.

COMPRARIA útiles de albañil y carpintero y una partida tubería de hierro galvanizado de una y de media pulgada. Informes en la Administración.

CEBADA y otros menudaes se pagan a buenos precios en LA COMERCIAL, Paseo del Andén, ESTELLA, y ex. PAMPLONA, calle Tudela.

BICICLETA: Compraría una buena, fuerte, en buen uso. Razón en esta Administración.

SE DESEA comprar una diferencial de dos a tres toneladas. Para informes "La Comercial", calle García Ximénez, (frente a las traseras del viejo Cuartel de Caballería).

Empleos

MINERA que hable vascoense, se necesita en la Casa del Vínculo, 2, izquierda.

SE NECESITA una muchacha. Buen sueldo. Informes: Yanguas y Miranda, 1, primero.

SASTRE: Se necesita aprendiz. Mercaderes, 18, segundo.

QUIMICOS: Se necesitan con conocimientos químicos y alguna práctica en análisis, para operaciones propias Laboratorios Fábrica Azúcar. Dirijan ofertas a don Carlos Eugui, Pamplona.

MODRIZA primeriza, quince días leche. Criará en su casa. Informes: Gregorio Hernández Ruiz, Cárcar, Navarra.

MODISTAS: Se necesitan oficiales. Avenida Roncesvalles, 15 bis, primero, izquierda.

MUCHACHA que sepa su obligación hace falta. Informes: Mayor 17, tienda.

MAESTRA se ofrece para instituir dentro o fuera de la Capital. Navarrese, 4, primero, de 3 a 6.

Enseñanza

Escuela de Chóferes

Se enseña a conducir y mecánica. Garage Internacional. Pamplona.

Huéspedes

TOMARIA dos huéspedes, pensión módica. Informes: Jarauta, 19, segundo, izquierda.

CABALLERO desea estar único huésped, pensión completa. Informes por escrito en Admón.

SE ALQUILA una cama. Informes: Curia, 28, segundo.

Pérdidas

SE HA PERDIDO perro codornicero en Miranda de Arga. Se replica su devolución a Matías Tapiz, en Miranda de Arga.

PERDIDA de perro: Del término de Barañán ha desaparecido un perro raza mastín, de regular alzada, que atiende al nombre de "Ford". El perro lleva collar y cadena. Se ruega a quien lo hubiese encontrado se dirija a la Administración de este periódico y se gratificará.

SE HALLA detenido un buey en Berasain (Valle de Atez), de las señas siguientes: edad, cuatro años; color, rojo; alzada, pequeña; collar de madera con cencerro de cuatro esquinas. Quien acredite ser el dueño puede pasar a recogerlo, previo el pago de gastos y anuncio. Dirigirse a José Guerenadián, en Berasain.

Traspasos

SE TRASPASA casa de viajeros. Easo, 29, primero, por ausencia de su dueño. San Sebastián.

TIENDA ultramarinos muy acreditada vendiendo 10 a 12 mil pesetas mensuales, con grandes facilidades pago. Agencia Garbierna, Navas Tolosa, 5, tercero.

CASA de comidas muy buen negocio, se traspasa. Razón Agencia Garbierna. Navas Tolosa, 5, tercero.

CONFITERIA y cerería muy acreditada se traspasa, facilidades pago. Razón Agencia Garbierna, Navas Tolosa, 5, tercero.

Venta de ganados

VENDO ovejas gordas para pique y para parir, empezarán el diez de Octubre. José Oroz, Beltré.

VENDO vaca tres meses parida, primer parto. José Goyena, Pueyo.

SE VENDEN 18 primales en Berriozar. Baldomero Alducin.

VENDO vaca de 4 años, en vísperas de parir segundo parto. Victoriano Sánchez, Pueyo.

VENDO cinco novillas holandesas bien desarrolladas que parirán este mes, y un novillo para semental, en el caserío de las Nequeas. Manuel Golcochea, Obanos.

SE VENDEN 200 ovejas gordas para pique, lo mismo en grupo que en partidas. Informará Eusebio Guindano, en Javier.

HAY en venta 100 ovejas para carne. Dirigirse a Martín Iriso, Tafalla.

SE VENDEN tres vacas primerizas, dos paridas y una en días de parir. Indalecio Garrues, Murillo el Cuende.

VENDO 250 ovejas de todo diseño, tempranas y 140 corderas buenas. Pedro Berrade, Ujué.

VENDO vaca lechera recién parida, con su ternera. Dirigirse a Jesús Ansa, en Adiós.

SE VENDEN tres vacas primerizas recién paridas y cuatro novillas cubiertas. Para informes Alejandro de Pablo, en Villafranca de Navarra.

Ventas

SI QUIERE usted felicitar con una postal de gusto, cómprela en mi casa, que es la única que cuenta con las últimas novedades por recibirlas directamente de París. Venta por mayor y menor.

SAN NICOLAS, 31, Imprenta.-Pamplona

OCASION: En Huarte (Pamplona) vendo casa seminueva con todo servicio de agua, luz, desagüe y pozo; buena abundante para vacas, ganado e taller, facilidades pago. Encargado: Severino Estango.

LIQUIDO ochenta estaquillas de olmo delgadas, similares a las de castaño, de 1'60 metros, para cierres de fincas, a 0'25 una. Veinte postes para luz, pies derechos, etc., muy baratos. Quinientos metros solibillos de desecho, de 0'10 por 0'06, a 0'30 pesetas el metro. Dará razón la Admón.

VENDO 500 ovejas (igual en lotes), roncalesas, preñadas, buena clase. Dirigirse Cesáreo Zubiri, en OLCOOZ (Navarra).

VENDO bonita casa en extramuros, de planta y piso, con huerta y cubiertos para animales. Informes: Mayor, 10, segundo, Izqda.

VENDO hermoso dormitorio; armario dos lunas. Precio ventajoso. Avenida Zaragoza, 5, cuarto, después 11 horas.

VENDAMOS ladrillo, teja y madera, procedente de derribo. Asumendi y Compañía, San Francisco 8, tercero.

VENDO hermoso dormitorio; armario dos lunas. Precio ventajoso. Avenida Zaragoza, 5, cuarto, después 11 horas.

VENDAMOS ladrillo, teja y madera, procedente de derribo. Asumendi y Compañía, San Francisco 8, tercero.

VENDO un carro de una o dos caballerías, y otro de bueyes. Informes: Barrio de Capuchinos, Taller.

LABRADORES: Vendo una sembradora nueva rejas; otra seis rejas; dos brabans números 3; un extirpador siete rejas; un motor gasolina 25 caballos. Toda garantía. Juan Troyas, Peralta.

TEJA plana encarnada, vende 1.000 en 200 pesetas. Está igual que nueva. 550 de la misma, pero tasadas en 55 pesetas. La Administración de este periódico dará razón.

SE VENDEN 42.000 kilos de patata encarnada, superior. Informarán Presidente Centro Obrero Republicano. Cárcar, (Navarra).

AUTOMOVIL propio para camioneta, valor 600 pesetas, vendo o cambio por materiales de construcción, madera de armar, ladrillo, tarima o cualquier producto que me convenga. Igualmente cambiaria abonando diferencia por "Citroen" 5 H. P. Razón Administración.

SE VENDE ocasión guillotina para cortar muestras, y caja registradora "National". Informes: Administración.

SE VENDE ocasión guillotina para cortar muestras, y caja registradora "National". Informes: Administración.

SE VENDE ocasión guillotina para cortar muestras, y caja registradora "National". Informes: Administración.

SE VENDE ocasión guillotina para cortar muestras, y caja registradora "National". Informes: Administración.

SE VENDE ocasión guillotina para cortar muestras, y caja registradora "National". Informes: Administración.

SE VENDE ocasión guillotina para cortar muestras, y caja registradora "National". Informes: Administración.

SE VENDE ocasión guillotina para cortar muestras, y caja registradora "National". Informes: Administración.

SE VENDE ocasión guillotina para cortar muestras, y caja registradora "National". Informes: Administración.

SE VENDE ocasión guillotina para cortar muestras, y caja registradora "National". Informes: Administración.

SE VENDE ocasión guillotina para cortar muestras, y caja registradora "National". Informes: Administración.

SE VENDE ocasión guillotina para cortar muestras, y caja registradora "National". Informes: Administración.

SE VENDE ocasión guillotina para cortar muestras, y caja registradora "National". Informes: Administración.

IBERIA, máquina de escribir, fabricación nacional. Taller de reparaciones, cintas y accesorios en general. A Torlo, Avenida Carlos III, 14 bajo, Pamplona.

SE VENDE una tienda en Píllas (Navarra) bien aparquiada, por no poder atenderla, vendiendo 42.000 pesetas anuales. Para más detalles y pruebas, dirigirse a V. Ayerdi.

VENDO urgente bajera con primero y segundo piso, sitio céntrico y facilidades de pago. C. Sainz, Zapatería, 42, primero, dcha.

HERMOSA estufa para serrín, casi nueva, de hierro colado, con sus útiles y tubería. Violín, muy buena sonoridad, excelente estado, tamaño regular, propio para pequeños. Se vende todo en buenas condiciones. Informarán en este periódico.

VENDANTE al Encarnación se vende en 9.000 pesetas un terreno de 3.000 y pico metros cuadrados, propio para fábricas, edificación, etc., todas las comodidades además de agua, luz y teléfono. No se vende en parcelas más pequeñas. Razón Administración.

VENDO un carro de una o dos caballerías, y otro de bueyes. Informes: Barrio de Capuchinos, Taller.

LABRADORES: Vendo una sembradora nueva rejas; otra seis rejas; dos brabans números 3; un extirpador siete rejas; un motor gasolina 25 caballos. Toda garantía. Juan Troyas, Peralta.

TEJA plana encarnada, vende 1.000 en 200 pesetas. Está igual que nueva. 550 de la misma, pero tasadas en 55 pesetas. La Administración de este periódico dará razón.

SE VENDEN 42.000 kilos de patata encarnada, superior. Informarán Presidente Centro Obrero Republicano. Cárcar, (Navarra).

AUTOMOVIL propio para camioneta, valor 600 pesetas, vendo o cambio por materiales de construcción, madera de armar, ladrillo, tarima o cualquier producto que me convenga. Igualmente cambiaria abonando diferencia por "Citroen" 5 H. P. Razón Administración.

SE VENDE ocasión guillotina para cortar muestras, y caja registradora "National". Informes: Administración.

SE VENDE ocasión guillotina para cortar muestras, y caja registradora "National". Informes: Administración.

SE VENDE ocasión guillotina para cortar muestras, y caja registradora "National". Informes: Administración.

SE VENDE ocasión guillotina para cortar muestras, y caja registradora "National". Informes: Administración.

SE VENDE ocasión guillotina para cortar muestras, y caja registradora "National". Informes: Administración.

SE VENDE ocasión guillotina para cortar muestras, y caja registradora "National". Informes: Administración.

SE VENDE ocasión guillotina para cortar muestras, y caja registradora "National". Informes: Administración.

SE VENDE ocasión guillotina para cortar muestras, y caja registradora "National". Informes: Administración.

SE VENDE ocasión guillotina para cortar muestras, y caja registradora "National". Informes: Administración.

SE VENDE ocasión guillotina para cortar muestras, y caja registradora "National". Informes: Administración.

SE VENDE ocasión guillotina para cortar muestras, y caja registradora "National". Informes: Administración.

SE VENDE ocasión guillotina para cortar muestras, y caja registradora "National". Informes: Administración.

SE VENDE ocasión guillotina para cortar muestras, y caja registradora "National". Informes: Administración.

VENDEMOS teja, ladrillo y madera procedente de derribo. Asumendi y Compañía, San Francisco, 8, tercero.

SE VENDEN tres machos juntos o separados y una sembradora internacional, en buen uso. José Marco, Santacara.

HERMOSO "chalet" en las afueras, dos vecinos, rentando al 7 por ciento; granja avícola y tres robadas de imborrable terreno, se vende por urgencia en 40.000 pesetas. Razón Administración.

VENDO Estufas, Cocinas serrín, carbón y leña, Salamandra, Reloj pared, Puertas Vidrieras y Gramófono maleta. Mañeta, 15.

VENDO vaca superiorísima, muy próxima a parir, primera vez. Informes Florentino Ochoa. Cárcar, Navarra.

SE VENDEN cruces y lápidas para cementerio, en mármol y piedra. Calderería, 22.

VENDEMOS de derribo, teja, ladrillo, puertas, ventanas, maderas, etc., y una puerta hierro antigua, de unos 600 kilogramos de peso. Asumendi y Compañía, San Francisco, 8, tercero.

CASA y huerta en el Barrio de San Juan por 7.000 pesetas vendemos. Garbierna Agencia de Negocios. Navas de Tolosa, 5, tercero.

AUTOMOVIL 7 H. P. recién reparado y pintado, se vende barato o cambio por madera. También vendo cuatro carros nuevos de varios tamaños. Justo Ezen, Caparroso.

EL CULTIVADOR de viñas filoxeradas, se vende en Legarda en casa de su autor, al precio de 250 pesetas. La campaña contra el Mildew, se vende también en Legarda, al precio de 0'75 pesetas ejemplar. Se remitirán por correo a quien pida, franco de porte.

Varios

Automovilistas

Valencianización de cámaras, reparación de cubiertas y recauchutadas. En Navas Tolosa, Paulino Caballero, 22

CAPITALISTAS: La Agencia Negocios Garbierna necesita dinero para colocarlo con muy buena garantía pagando crédito interés. Navas Tolosa, 5, tercero.

"LA PROPAGANDA MAS EFICAZ ES LA DE PRENSA, PORQUE LLEGA A SITIOS INACcesIBLES PARA OTRA CLASE DE PROPAGANDA".

PRECIOS DE SUSCRIPCION
 En Navarra: Tres meses, 6 pesetas; seis meses, 12; un año, 24.
 Fuera de Navarra: Tres meses 7'50 pesetas; seis meses, 15; un año 30.
 En el extranjero: Seis meses, 25 pesetas; un año, 50. América, 50 pesetas al año.

Los obreros católicos alemanes y el gobierno von Papan

Las discusiones y resultados concretos de los Christliche Gewerkschaften, o sindicatos cristianos de obreros y empleados, que aun cuando se proclaman independientes en política se mueven dentro de la órbita del obrerismo católico del Zentrum (Centro) merecen ser puestos de relieve y señalados, no solamente por que fijan sin posibilidad de equivocación, la actitud de esta parte relevante de la opinión pública católica frente al actual Gobierno en las proximidades de las nuevas elecciones, sino también porque indican los probables acontecimientos del movimiento político, habida cuenta de las nuevas ideas que fermentan en el campo político.

El Congreso celebrado días pasados en Düsseldorf era vivamente esperado, y la importancia que le ha dado la prensa de todas las ideas da a entender la trascendencia que ha tenido.

No estará de más el afirmar, que los sindicatos cristianos (que eran ya muy fuertes y poderosos antes de la guerra, hasta el punto de formar el núcleo más potente de la organización internacional del mismo nombre), ha superado brillantemente las duras pruebas de la guerra y del colapso que siguió a la derrota.

En un período de gravísima crisis económica y de crisis obrera, en que todas las organizaciones obreras han visto disminuir el interés por las mismas y en que las Cajas han tenido que vaciarse para asistir a los sin trabajo y a sus familias, los Sindicatos—aun cuando varias de sus secciones, tengan parados el 67, el 70, y aun el 90 por ciento de sus afiliados—no han perdido en los tres últimos años, más que el 2 por ciento de sus miembros, y los ingresos no han disminuido apesar de los pesares, más que en un 20 por 100.

La federación general cuenta en sus diez y ocho secciones profesionales, una masa imponente de 700.000 (setecientos mil) afiliados.

Es cierto que los sindicatos socialistas cuentan con mayor número de socios—hay que tener en cuenta que en Alemania los protestantes e indiferentes son desde la Reforma, superiores en número a los Católicos—, pero su disminución (a de los socialistas) ha sido proporcionalmente muy superior a la que han sufrido los sindicatos cristianos, y por otra parte el valor e importancia de estos últimos en la vida social y política alemana no se puede graduar sólo por el número. En realidad, los hombres más eminentes y autorizados que en estos doce años últimos que como representantes del "Zentrum" y del Gobierno han dirigido más o menos directamente los destinos de Alemania, han salido de sus filas: de ellas proceden el ex canciller Brüning, Stegerwald (ex ministro del Trabajo), que en el campo político actual tienen siempre una posición de primerísima importancia.

En la formación de la nueva Alemania de la post-guerra, y especialmente de sus organismos de carácter social, el sindicalismo cristiano, ha hecho sentir su peso y el valor de sus principios, destruyendo el monopolio y el predominio que había llegado a ejercer y que pretendía continuar ejerciendo, el socialismo.

Con estos precedentes, y dado el estado general de ánimo de las masas organizadas cristianas profundamente heridas por los procedimientos de gobierno de Von Papan, era de esperar que el Congreso no dejaría escapar de sus manos la ocasión de afirmar su oposición decidida al Gabinete presidencial, y a la reacción social que a los ojos de los Sindicatos representa.

La previsión ha sido superada por la realidad; porque el discurso de Stegerwald ha sido una verdadera y despiadada requiritoria.

Con violencia verbal inusitada ha acusado a Von Papan de un dilettantismo pintorescamente primitivo, digno de América del Sur o de los Balcanes, no de un pueblo como el alemán, inculpándole además de preparar un triste invierno al país y desafiándole que no se atreverá a disolver por tercera vez el Parlamento, aun cuando sea cierto que las elecciones del seis de Diciembre no traerán ningún cambio esencial en la composición del Reichstag disuelto el 12 de Septiembre, de la manera que todo el mundo conoce.

Más moderado estuvo el presidente, general Otto, el cual se declaró partidario de un movimiento dirigido y dominado por el sentido de la responsabilidad. Por su parte el secretario, Kaiser, en su discurso, insistió en la necesidad de poner de relieve de un modo especial, el pensamiento y voluntad de los sindicatos cristianos.

Pero el recibimiento tumultuoso que se hizo en la primera jornada del Congreso al Ministro del Trabajo, Schaeffer—que se personó en él en representación del Gobierno y se declaró favorable al Sindicalismo—, y los órdenes del día aprobados, no dan lugar a dudas de ninguna especie respecto al ánimo y a la disposición de espíritu completamente hostil al Gabinete que ha preferido Hindenburg.

En una de las resoluciones se ha hecho constar, que el Gobierno con sus últimas ordenanzas o disposiciones (las llamadas Notverordnungen) ha privado de toda base de existencia a millones de concluidanos; por lo cual el Congreso demanda un cambio decisivo en el camino emprendido por el Gobierno, y la derogación inmediata de todas las leyes y decretos antisociales.

Ha habido periódicos que ha deplorado que el Congreso, por vez primera en la historia de los Sindicatos cristianos, se haya apartado de las cuestiones puramente sociales y profesionales, y se haya lanzado al campo abierto e insidioso de la política. Pero ¿es posible en momentos como los que atraviesa Alemania, hacer una distinción

Las mujeres que crían aumentan sus fuerzas y de leche en cantidad y calidad con el acreditado Tónico-Fortificante

VINOONA

Así lo aseguran las muchas cartas que a diario reciben los Laboratorios del doctor Aristegui
 Excelentes resultados en las convalecencias, en los niños raquíuticos, mujeres débiles, en las personas y niños fallos de apetito

NUESTROS COLABORADORES

La aldea bajo las aguas

Claudio Debussy, el músico poeta; tiene un poema que oír tocar: hace años y que me dejó en los oídos y en el alma un regusto dulcísimo. Como el de uno de aquellos cuentos cuya fragancia ingenua perfumó los senderos de nuestra niñez; de aquellos cuentos de oro y marfil que uno quisiera oír de nuevo tantas veces. Se titula el poema "La Catedral englutida" (La Catedral sumergida) y es su asunto una vieja leyenda no se si de la Bretaña o de la Normandía. Leyenda que al fondo de un lago yace una catedral sumergida que un día se tragaron las aguas y que en las noches de luna clara se aparecía emergiendo del fondo, rotunda, enorme y delicada...

El poema comienza con una notas claras de cristal de aguas palpitantes, goteadas de luna; de brumas que se deslían sobre cogidas ante la aparición.

Luego, poco a poco, de enmedio de una niebla dulcemente sonora, se ve salir la mole inmensa, el poema de piedra, el espectro imponente de la Catedral tragada...

La expresión musical crece entonces hasta lo grandioso. Y en el silencio de la noche estremecida de misterio, acendrada de palidez de luna, suena el choro sonoro de los caños del órgano y el clamor ancho de los fieles difuntos que cantan... y el son litúrgico hincha de nuevo ámbito catedralicio y tiembla entre las naves inmensas y sube al cielo como en una humareda de luz.

Luego la música se apaga, se estufa en ecos blandos de lejanía. Y sólo queda de ella un rastro palpitante en las aguas, un rebrillar sonoro de gotas de luna en la inquietud infinita del lago...

Hace unas noches paseando, me vino a la memoria este poema de Debussy. Nos hablabamos, mi amigo el ingeniero, de los saltos del Duero, de la inmensa magnitud del embalse; (millonadas de metros cúbicos de agua) de la altura y grosor de la presa; de los ciento veinticinco mil caballos de fuerza eléctrica que los salto shabrán de producir; de las poblaciones y líneas ferroviarias a las que surtirán de fluido; de los millones que han de costar las obras...

Yo que no nací para las cifras, apacenta-ba mientras tanto el pensamiento lejos de aquella teoría de aceros y cemento, de dinamos (millonadas de metros cúbicos de agua) de la altura y grosor de la presa; de los ciento veinticinco mil caballos de fuerza eléctrica que los salto shabrán de producir; de las poblaciones y líneas ferroviarias a las que surtirán de fluido; de los millones que han de costar las obras...

Yo que no nací para las cifras, apacenta-ba mientras tanto el pensamiento lejos de aquella teoría de aceros y cemento, de dinamos (millonadas de metros cúbicos de agua) de la altura y grosor de la presa; de los ciento veinticinco mil caballos de fuerza eléctrica que los salto shabrán de producir; de las poblaciones y líneas ferroviarias a las que surtirán de fluido; de los millones que han de costar las obras...

Yo que no nací para las cifras, apacenta-ba mientras tanto el pensamiento lejos de aquella teoría de aceros y cemento, de dinamos (millonadas de metros cúbicos de agua) de la altura y grosor de la presa; de los ciento veinticinco mil caballos de fuerza eléctrica que los salto shabrán de producir; de las poblaciones y líneas ferroviarias a las que surtirán de fluido; de los millones que han de costar las obras...

¡Adios...! Buen viaje
 y no te olvides de tomar las capulitas de Ondebil, pues ya sabes que así evitarán el mareo.

neutra entre los dos campos, y obligar a los obreros cristianos a encerrarse en el ámbito de los intereses exclusivos de clase?
 Por la traducción,
 M. E.

Informacion del Extranjero

ACTIVIDADES DEL EX KAISER

La Haya. — Hay inquietud otra vez en los círculos políticos holandeses apropiado de las actividades del ex-kaiser. Varios senadores han manifestado en el Senado su decisión de llevar el asunto a la sesión y pedir que el ex soberano alemán cumpla la promesa que ha hecho en 1918 de abstenerse de toda actividad política durante su estancia en los Países Bajos. Referente a esto, se hace notar que, contrariamente a su promesa, Guillermo II se ha mantenido en relaciones constantes con ciertos grupos reaccionarios alemanes cuya actividad ha venido animando.

LA TERCERA CONFERENCIA BALCANICA

Bucarest. — Se ha inaugurado la tercera conferencia balcánica bajo la presidencia de M. Ciceo Pop.

M. Titulesco, Ministro de Negocios Extranjero, ha pronunciado un gran discurso. Aclamado por la concurrencia, ha hecho constar ante la Asamblea un saludo especial del Rey Carlos y del gobierno, los cuales hacen votos por un completo éxito a las diferentes delegaciones de los países amigos que han venido a tierra rumana a trabajar por la paz y la fraternidad de los pueblos.

Después de analizar el trabajo realizado por las anteriores conferencias, M. Titulesco ha terminado así: En el pasado, los Balcanes han sido considerados como el hogar de las guerras de Europa, pero gracias a los esfuerzos de todos, se ve aparecer en esta parte del continente una nueva corriente.

LAS RELACIONES ENTRE LOS SOVIETS Y JAPON

Tokio. — En los círculos políticos japonese se declara que las informaciones de la prensa inglesa según las cuales el Japón ha logrado mover a los Soviets a que reconozcan el nuevo estado manchú, así como para la conclusión de un pacto de no agresión, parecen prematuras. Se hace constar a la hora actual que no hay ningún barrum y de motores, de locomotoras eléctricas pasando a cien por hora ante la escolta de los postes de hierro y porcelana.

FIESTAS NACIONALISTAS EN OCHAGAVIA



La señorita Mercedes de Kareaga, durante su discurso

MUSSOLINI EN TURIN

Declara que Italia no busca la hegemonía de Europa

Turin. — Mussolini ha salido de Roma para recorrer algunas poblaciones y pronunciar varios discursos.

La recepción ha resultado imponente. Aparecían las calles cuajadas de anuncios grandilocuentes.

El duce ha hecho una exposición detallada de la política interior y exterior del fascismo. Hablando de la Conferencia del Desarme, ha dicho: "Nosotros no hemos presentado con proposiciones prácticas y concretas."

Nos han acusado algunos de tener intenciones maquiavélicas. Nada es más falso. "La Italia hace una política de paz. Pero hay gentes que no le perdonan el que está viva en particular porque nosotros representamos principios opuestos a los suyos. Pero estos principios van ya quedando muy atrás. Se trata de una verdadera guerra de doctrinas. Mas la partida está decidida hace tiempo a nuestro favor. La victoria es nuestra."

La muchedumbre ha respondido con gritos imponentes. Después de haber declarado que "Turin, ciudad de frontera, no teme la guerra" el jefe del Gobierno ha hablado de la S. D. N. Ha dicho que Italia estará en la S. D. N. como todos los países deben estarlo en el momento crítico. Y hablando especialmente de la situación de Europa, el Duce ha dicho: "Yo tengo a convicción de si una tentativa de restauración de Europa, que tenga por base el reconocimiento de nuestros derechos sagrados, llevara a efecto la colaboración de las cuatro grandes potencias occidentales, la Europa quedaría tranquila y la crisis económica podrían vencerse. La demanda alemana de paridad jurídica está justificada. Hay que reconocerlo. Cuanto antes se haga mejor. Mas es justo también que Alemania no pueda pedir el volver a armarse de cualquier manera que sea en tanto que dure la Conferencia. Mas una vez que fracase la conferencia del Desarme, aquella no podrá seguir ya en el seno de la S. D. N."

Después de examinar la obra del fascismo y de jurar eterna fidelidad al Rey, Mussolini

ni ha terminado diciendo: "La nueva orden para el decenio que empieza es ir hacia adelante, construir y si es necesario, combatir".

VIARIAS NOTICIAS

Paris. — Los Peregrinos del Hambre de Inglaterra se han manifestado tumultuosamente ante la oficina de socorros de Stratford-on-Avon, teniendo un encuentro con las fuerzas de la Policía a consecuencia del cual resultaron algunos heridos.

Se sabe que la Policía les espera en Londres debidamente prevenida para evitar desórdenes.

Londres. — Comunican de Idaho Falls que el senador Borah ha hecho nuevas manifestaciones contra la anulación de las deudas de Guerra. También ha dicho que mientras Europa no cede de gastar el 85 por 100 de sus rentas en armamentos, los Estados Unidos sufrirán las consecuencias.

Aludiendo a los compromisos de los Estados Unidos en el extranjero, dijo: "¡ojalá! nunca hubiera entrado en la bahía de Manila. Quisiera que perderíamos estas islas lo antes posible."

NABOB Manzanilla en flor legítima de Mahón

CEREBRINO MANDRI
 Verdadero específico del dolor nervioso o reumático, desapareciendo por rebelde que sea
Cura el dolor
 de cabeza neuralgias (Faciales Intercostales, riñones Cíalica) y las molestias de la mujer
PREVENTIVO Y CURATIVO DE LA GRIPE
NUNCA PERJUDICA

COTIZACION DE VALORES

MADRID
 Telefonemas de la Vasconia

VALORES DEL ESTADO	DIA 21	DIA 20
4% Interior	84,00	84,00
4% Exterior	84,00	84,00
4% Amortizable	84,00	84,00
5% Idm. 1920	84,00	84,00
5% Idm. 1917	84,00	84,00
5% Idm. 1936	84,00	84,00
5% Idm. 1977 sin	84,00	84,00
5% Idm. 1927 con	84,00	84,00
4 1/2% Idm. 1928	84,00	84,00
5% Idm. 1928	84,00	84,00
4% Idm. 1928	84,00	84,00
C. B. Hipotecario 4%	84,00	84,00
" Idm. 5%	84,00	84,00
" Idm. 5%	84,00	84,00
Deuda Ferroviaria 5%	84,00	84,00
Idm. 4 1/2%	84,00	84,00
Tesoro Austriaco 6%	84,00	84,00
Empio Argentino 6%	84,00	84,00
Marruecos 6%	84,00	84,00
Cédulas Argentinas 6%	84,00	84,00

ACCIONES

	513	512
Banco de España	513	512
Banco Hipotecario	513	512
B. Hispano Americano	513	512
B. Español de Crédito	513	512
Banco Central	513	512
B. E. Río de la Plata	513	512
C. Arrendataria Tabacos	513	512
S. Española Explosivos	513	512
Chades	513	512
Preferentes Azucareras	513	512
Ordinarias Idm.	513	512
F. C. Norte de España	513	512
F. C. M. Z. A.	513	512
Duro Felguera	513	512
Compañía de Iránvas	513	512
Telefónica preferentes	513	512

BILBAO

Telefonemas del Crédito Navarro

	Día 22	Día 21
Banco de Bilbao	1100	1100
Banco de Vizcaya serie A	940	940
" " serie B	249,00	249,00
" " Urquijo	170	170
Banco Central	78	78
NAVIERAS-Sota	480	480
Id. Marítima Nervión	490	490
Id. Marítima Unión	129,00	129,00
Id. Vascongada	285	285
Id. Bachi	480	480
Id. Guipuzcoana	80	80
Vasco C. de Navegación	70	70
Mundaca	25	25
Navig. Vasco Asturiana	490	490
M. Vizcaya	35	35
Marítima Bilbao	35,00	35,00
Elicano	13,00	13,00
Euzkera	75	75
Argentería de Córdoba	2	2
Hullera Sebero y Anexa	140	140
Minas de Galdak	66	66
Minera Villadord	5	5
Hidroeléctrica Ibrica	587,50	580
Id. Española	136,00	136,00
Altos Hornos Vizcaya	81,00	81,00
Bascor	720	720
Resinera Española	13,00	13,00
Papelera Española	151,00	151,00
Duro Felguera	51,00	51,00
Unión E. de Explosivos	591,50	580,00
L. Eléctrica Vizcaina	645,00	645,00
Eléct. Reunión. Zaragoza	155,00	155
F. C. Norte de España	268,00	268,00
Id. M. Z. A.	160,00	168
Id. La Robla	490,00	490,00
Id. Vascongada	290	290
Siderurgica Mediterránea.	280	280

En el país de la libertad

Algunos datos que sirven para hacer ver la necesidad de ciertas persecuciones. Según la última estadística, son actualmente los Jesuitas en todo el mundo veintidós mil trescientos treinta y siete; de ellos, en números redondos, cinco mil españoles, cuatro mil doscientos norteamericanos, tres mil setecientos ingleses y canadienses, tres mil alemanes y también tres mil franceses. Los demás son italianos y eslavos. Se cuentan como españoles los hispanoamericanos.

Ahora preguntamos: — cómo explicar que en tanto número existan en todas las naciones, particularmente en Alemania, Estados Unidos e Inglaterra? En Alemania, han establecido sus colegios en Berlín y en otras ciudades.

Mas al hablar de libertad y democracia siempre se cita, con razón, como buen modelo los Estados Unidos. Pues bien, en ese país de donde viene la calificación de "indeseable" (pues así llaman a los que no conviene que entren en su territorio): en ese país hay, como decimos, cuatro mil ochocientos Jesuitas que viven en plena libertad.

Tienen los Jesuitas en los Estados Unidos DOCE Universidades con todas sus Facultades y cincuenta y un colegios con plenísima enseñanza, valiendo los títulos que se confieren sin necesidad de estar titulados los Jesuitas en Universidades de Fordham, en las afueras de Nueva York, con novecientos alumnos; la de Georgetown (Washington), con mil cien; la de Loyola, en Nueva Orleans y la de San Luis (Missouri), con cerca de dos mil, con los dos colegios adjuntos. En Nueva York, además de la citada Universidad, tiene cinco colegios de primera, segunda y superior enseñanza.

¿Cómo explicar que en el país de la democracia, de la libertad de conciencia, y donde se vivía estrechamente la entrada a los indeseables, se dé amplia libertad a la Compañía de Jesús, si fuere nociva?

Venta permanente de vacas lecheras

Hoy día 23 llegó con un vagón de las montañas de Santander, de clase inmejorable. Para verlas y tratar: Rochapea letra A. Camino Uriz.

Benjamín Goñi
 ODONTOLOGO
 Kapoz y Mina, 2, primero